平報

中華民國三十年六月十八日（星期三）
地址上海福州路四三六號
電話 九七〇四〇 九七〇四八 九七〇四九
第二百九十一號
今日本報一張半售國幣八分五
本報業已申請登記
公共租界登記證C字八三二號
法租界許可證A字二九一七號

定報價目	
一個月	二元五角
三個月	[illegible]元
半年	十三元
全年	廿五元
國外郵資外加	

廣告刊例	
報名下	登於報名下以二十二個字高爲一行共二十行每日每方國幣一百元
頭等	長行以八十個字高每行每次以二行起碼每行國幣七元二角
特等	登於新聞欄中以四十字高爲一行每次三行起碼每日每行國幣三元六角
分類	登於新聞欄內以十二個字高爲一行四行起碼每日每行國幣一元二角

以新五號字爲標準　版面一百十六行闊

日舉國歡迎中

汪主席行抵東京　今日將拜會日皇

東京中日國徽高懸喜氣揚溢

（東京十七日中央社電） 汪主席等一行於日本舉國歡迎聲中、十七日上午八時四十分抵東京車站、 汪主席此次以元首資格訪日、誠足爲新東亞建設史上留永久之光輝燦爛的一頁、是日東京充溢歡欣氣氛、市街上高懸中日兩國國旗、出迎者計有近衛首相、松岡外相、倉國務相、東條陸相、及川海相、河田藏相、及各閣員、杉山參謀總長、永野軍令部總長、貴衆兩院議長、大久保市長、岡田府知事、陸海軍將領及興亞院外交關係者多人、車站廣場、充滿日本婦人團體、學生及旅日華僑、歡聲雷動、樂聲悠揚、八時四十五分、車抵五號月台、 汪主席由清水書記官引導下車、當與出迎之近衛首相握手言歡、旋又與各閣員一一寒暄後、即步出車站、分乘日外務省特派之汽車、赴我國駐日大使館、市民歡聲載道、熱烈之情緒、爲前所罕有、下午四時、 主席以皇室貴賓資格、同隨員下榻霞關離宮、（東京十七日中央社電） 主席抵大使館後、要人接踵來訪、酬酢甚爲忙碌、旋華僑聯合會會員二百餘名、列隊到大使館向 主席致敬、上午十一時、請假返國中之本多大使悄然蒞止、 主席即延入二樓會客室、小別重逢、倍極歡洽、即在二樓別室共同用膳、仍繼續歡談、（東京十七日中央社電）日本皇室、今日以國賓隆禮、款待 主席、下午四時、宮內省特派汽車至大使館、由白根首席接伴員引導、迎 主席及隨員至霞關離宮、 主席即至樓上之宮室休息、室內壁上懸有大畫家川端玉章氏所繪日本畫四幅、桌上陳置象牙影像、出室前陽台、則初夏新綠之御苑在望、 主席身處其中、至覺環境幽靜、而深感日本皇室款待之隆、旋於下午六時半、樓下大廳舉行非正式之歡迎會、賓主盡歡而散、

（東京十七日中央社電） 主席今夜在霞關離宮留宿一宵後、明日十八日將進宮拜會日皇暨皇后兩陛下、答謝還都以來日皇室之厚誼、及日本國民之援助、日皇暨皇后、將於正午在豐明殿設宴、爲 主席洗塵、據宮內省發表、明日上午十一時四十分、日皇室將派儀仗兵、及軍樂隊至霞關離宮、由白根首席接伴員陪伴 主席、乘宮內省汽車、由二重橋正門進宮、日皇將親至階上出迎、其次即與日后同在鳳凰閣正式會見 主席、然後至豐明殿召各皇族、近衛首相、暨各重臣參加款待 主席之御宴、宴畢在牡丹閣歡談、至下午一時二十分、 主席辭歸、維時天皇將派三等宮親王、至霞關離宮答拜、（東京十七日中央社電）日貴衆兩院爲討論最近 汪主席訪日新法、特於十七日下午舉行各派協議會、結果決議於廿四日下午四時在院內招待 汪主席等一行、舉行茶會、該會屆時由兩院議長致歡迎辭後、再舉行懇談、

（中央社滬訊）此次 汪主席東渡赴日、謀增進中日兩國親善關係、具有重大歷史意義、中華電影公司特派攝影隊隨同赴日、並與日本影片社合作、對於 汪主席一行、自滬出發至將來歸國爲止、所有旅程中一切動態、擬一一收入鏡頭、成一張長篇紀錄片以資紀念云、

（南京十七日中央社電）宣傳部指導司司長郭秀峯氏、定於十八日下午十時二十五分至十時五十分、在中央廣播電台播音、題爲 主席訪日之意義、聞中央電台方面、已與各地電台事先取得聯絡、屆時全國一律轉播、

人民團體指導方案　照審查意見通過

浙閩茶葉徵存款項半數充建設費

（南京十七日中央社電）行政院今日舉行第六十四次會議、出席陳羣、鮑文越、任援道、趙正平、李聖五、梅思平、趙毓松、傅式說、諸青來、李士羣、丁默邨、陳濟成、羅君强、楊壽楣、列席外交部次長陳之碩、社會部次長湯良禮、財政部次長彭年、宣傳部次長胡蘭成、主席代行院務陳部長羣、秘書長陳春圃、

報告事項

㈠宣讀第六十三次會議紀錄、㈡院長報告、秘書處呈、關於內政部擬裁撤上海市復興局、并籌發給該局員役遣散費一個月一案、經函商財政部議復、擬在六月份預備費項下支給、請查照核等情、已分令內政財政兩部遵照辦理、

討論事項

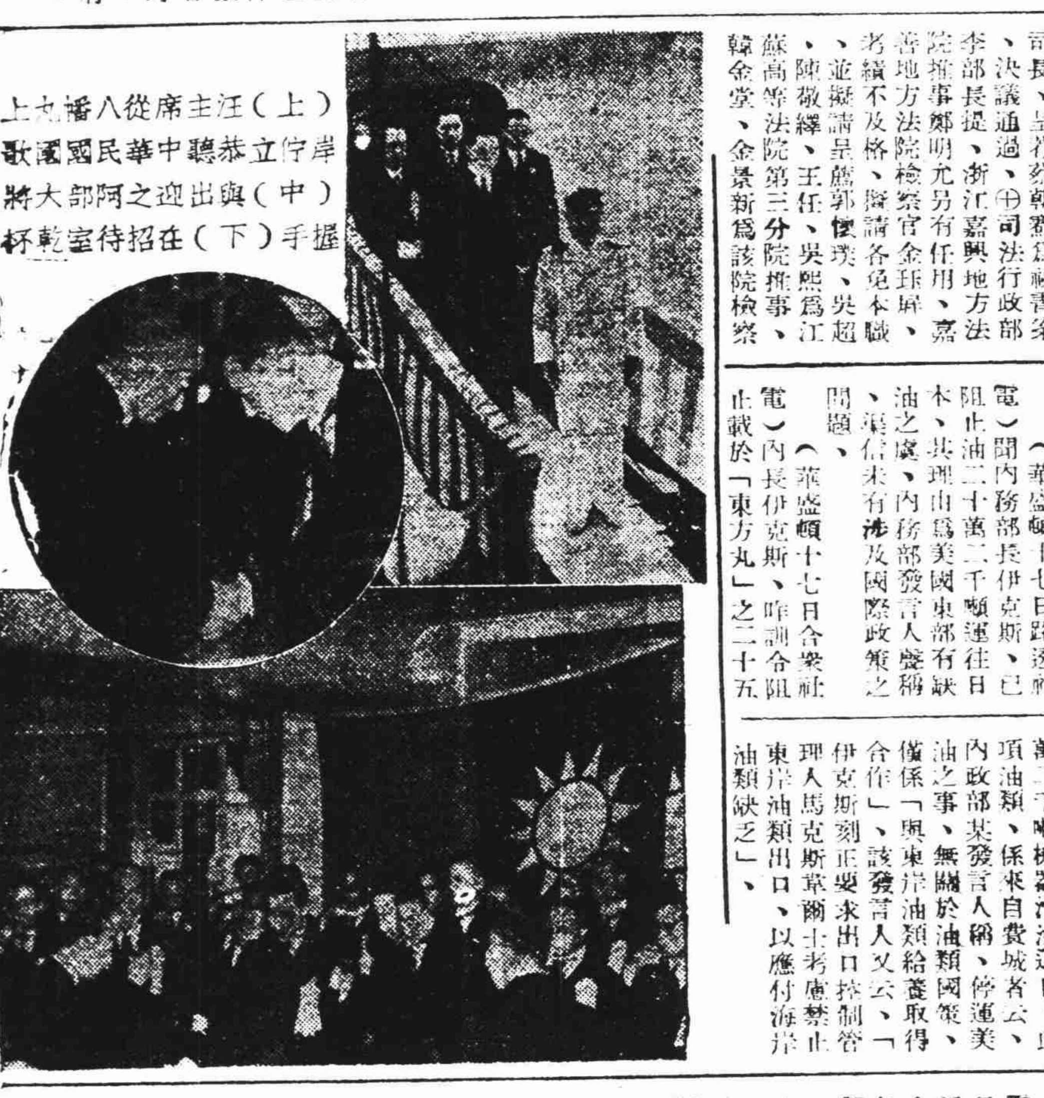
㈠院長交議、據社會部丁部長呈送、擬定人民團體指導方案草案、經交本院參事廳審查簽具意見、提請公決案、決議照審查意見通過、並呈送中央政治委員會備案、㈡教育部趙部長呈、爲遵令修正本部社會教育施委員會組織規程、請公決案、決議通過、並咨送立法院備査、㈢工商部梅部長提、准浙江省政府咨請將本部茶葉運銷管理局浙閩各分局徵存款項、逐日分半撥充建設事業費用、請核議案、決議通過、㈣宣傳部林部長呈、爲適合重編東亞新聞記者大會預算書、並補助費預算書、請核議案、決議通過、並費在總預備費項下撥付、并呈報中央政治委員會備案、

任免事項

㈠院長提、擬任命湖北省政府主席何佩瑢兼任湖北省保安司令案、決議通過、㈡院長提、准軍事委員會函、軍事參議院少將參議范邦賓已另有任用、擬予免職案、決議通過、㈢院長提、准軍事委員會函、據政治訓練部呈、該部中校科員龔旅昇另有任用、擬予免職案、決議通過、㈣院長提、准軍事委員會函、據參謀本部呈、該部同少校秘書李寅另有任用、同少校速記員周鼎芬呈請辭職、擬請各免本職案、決議通過、㈤院長提、准軍事委員會函、本會少校科員鄭乾升、鄧繼炳均呈請辭職、擬予各免本職案、決議通過、㈥院長提、准軍事委員會函、據航空署呈、該署科員楊公衞久假不歸、擬請免職案、決議通過、㈦院長提、准軍事委員會函、據軍事訓練部呈、該部砲兵監少將兵監何宏遠、另候任用、擬請免職案、決議通過、㈧院長提、據全國經濟委員會汪兼委員長呈、擬請任命朱知方爲本會簡任專員、並擬請呈薦郭曛之爲本會薦任專員、程湛爲秘書案、決議通過、㈨外交部徐部長提、本部參事嚴式超、鄭敦復、通商司司長陳海超、歐洲司司長黃企傑、秘書張諒文、錢志清、俞則民、科長王潤民、李樹屏均另有任用、擬請各免本職、並擬請任命陳海超爲本部參事、黃企傑爲通商司司長、呈薦蔡朝鄴爲秘書案、決議通過、㈩司法行政部李部長提、浙江嘉興地方法院推事鄭明允另有任用、嘉善地方法院檢察官金廷屏、考績不及格、擬請各免本職、並擬請呈薦郭懷璞、吳超、陳敬繹、王任、吳熙爲江蘇高等法院第三分院推事、韓金堂、金景新爲該院檢察官、唐興樂爲該院書記官長、汪汝松、馬維楨、張維東、紀如璋、金健、廖恢、王霖勝、張守光、沈佑祚、鄒明允爲江蘇上海第二特區地方法院推事、曹耀亭爲該院檢察官案、決議通過、⑪鐵道部傅部長提、本部荐任專員洪蘭蔭、科員沈希乾呈請辭職、擬請各免本職、並擬請呈荐謝承啓爲本部科員案、決議通過、⑫廣東省政府陳主席呈、本府民政廳視察員雷宏張呈請辭職、財政廳視察員張翰坡、朱仲元均另有任用、擬請各免本職、並擬請呈薦孫繼武爲民政廳視察員、鄒汝熾、林粹維爲財政廳視察員案、決議通過、

致送東京最後訓令　芳澤會晤荷印總督

（巴達維亞十七日合衆社電）此間本日宣佈、荷印總督已應日方經濟談判首席代表芳澤之請、今晚再與芳澤會晤、日荷兩方經濟代表之主要角色亦將參加會議、屆時芳澤或將宣佈日本所來之訓令、消息靈通方面相信、會議之結果、或將由官方宣布日代表之返國、或由日方提出妥協辦法、（東京十七日合衆社電）日內閣情報處副發言人石井本日宣稱、日本政府關於巴達維亞經濟談判之宣告已展明、因日方首席代表芳澤曾請求闡明其訓令中之某數點也、石井稱、在芳澤未曾依照東京政府之訓令辦理時、政府不能發表任何文告、或將日本之牒文公布、政府已將芳澤請求闡明之各點、於昨日送往巴達維亞、



（上）汪主席從八幡丸上岸佇立恭聽中華民國國歌（中）與出迎之阿部大將握手（下）在招待室乾杯

重光葵　轉美返日

（倫敦十六日中央社電）日駐英大使重光葵、十六日下午四時十五分、由倫敦啓程返國、預定廿五日由里斯本出發、搭乘飛機橫斷大西洋、在華盛頓會見野村駐美大使、并與英駐美大使哈立法克斯會見、在美國約住二週、七月十四日搭八幡丸由舊金山啓程返國、

西班牙即將　承認克羅地

（馬德里十六日哈瓦斯社電）官方宣布、西班牙政府擬於日內正式承認克羅地新王國、

（匈京十七日海通社電）匈牙利及克羅地兩國、在阿格拉姆進行經濟談判、業已簽訂交換貨物及清算協定、時效至十一月一日爲止、（阿格拉姆十七日海通社電）克羅地元首巴夫里區博士、致電希特勒、墨索里尼及日皇、對於容許克羅地參加三國公約、表示謝意、

京興業銀行　新廈奠基禮

（南京十七日中央社電）南京興業銀行新廈所有工程、已於上月開始、茲該行於十七日上午舉行奠基典禮、到有工商部梅部長、邊疆委會羅委員長、農礦部汪次長、蔡市長及各界來賓百餘人、儀式極爲隆重、

菲日僑撤退

（東京十七日海通社電）日僑一八三人、於昨日乘日輪一艘、自馬尼剌抵神戶、此項撤退之日僑、頗有居住菲列濱已逾三十年者、

美內務長突下令　阻巨額汽油運日

發言人談與外交政策無關　華府人士汎論日美間關係

（華盛頓十七日路透社電）聞內務部長伊克斯、已阻止油二十萬二千噸運往日本、其理由爲美國東部有缺油之虞、內務部發言人聲稱、渠信未有涉及國際政策之問題、（華盛頓十七日合衆社電）內長伊克斯、昨訓令阻止載於「東方丸」之二十五萬二千噸機器滑油運日、此項油類、係來自費城者云、內政部某發言人稱、停運美油之事、無關於油類國策、僅係「與東岸油類給養取得合作」、該發言人又云、「伊克斯刻正要求出口控制管理人馬克斯草爾士考慮禁止東岸油類出口、以應付海岸油類缺乏」、

（華盛頓十七日合衆社電）美國對日本之關係、本日仍難無意臆斷、因政府最近之反軸心措置、如凍結資金及停閉德領事館等、未曾包括對日本有任何舉動也、觀察家以爲美國昨日之舉動、頗足證實所傳謂美日關係有改善之可能、但此項結論、被視爲全係假定、據謂美國對軸心國家之關係、有三個不同之水準、對日之關係爲最高、義大利次之、而德國則爲最低、美國國務卿赫爾曾屢次聲明反對變更太平洋之現狀、而美國駐日大使格魯亦謂美國負責使英國勝利、但美國會審愼避免許多激烈份子所要求之觸犯日本之舉動、因此美國會避免坦然禁油運日及擴充經濟禁運、但許多遠東方面觀察家、則預言在德美關係已經確定後、不久將有銳利之轉變云、（紐約十七日合衆社電）美孚公司以油售與日本、曾引起外間之抨擊、紐傑賽之美孚油公司、昨日特爲此事發出聲辯謂、私人企業、應遵照政府之政策、而不能自動禁運、

清鄉工作的展開

本報特稿　伊其

清鄉工作的重要，不但是消極的廓清那些現象，技滅地痞·流氓·土匪與共黨，尤在於「清」了之後，要積極的建立起更新的秩序，强力的治安，和民衆生活的改善。歷史上每經過了一次大變革與大混亂，社會的組織和民衆的生活必遭受了破壞與衰落。稍後，時局漸趨穩定，清鄉就成爲必要的工作，恢復地方秩序，救濟民生困苦，都賴清鄉開其先路。

所以清鄉不只是一時的掃蕩清除，而更是長治久安的建設。而且不只是軍事的，是政治的，經濟的，文化的。初步着手之際，當然要靠軍事的作用，以廓清奸宄，掃除匪共。但一經廓清，立刻須爲民生的救濟，秩序的確立，治安的保障，經濟的復興，文化的施設等等的建設性的工作。在時間上，必須是緊密的連接着，否則，民衆在前既飽經了戰亂之苦，方期重覩天日，樂業安居，假使清鄉以後，不是隨即爲種種的建設，則他們的生活仍舊不免困苦，而希望的光明也似乎是距離尙遠。因此，在某一地域清鄉以前，必須先準備了種種建設性的工作，隨着軍事行動逐步展開。在空間上，一地既畢，緊接另一地帶。在時間上，軍事既畢，立即爲撫綏安定，建設的措置。庶一經清鄉，民衆熙熙如登春臺，不特翕應國府之心日切，而且益堅其和平的信念。更可由此而保障和平區的發展，更可使非和平區域的人民視爲樂土，相率來歸。

清鄉在平時已是不易，譬如萑苻遍地，伏莽滋蔓的地方，掃除障礙，肅清匪稂，必需假以時日，以最大的努力，除惡務盡，樹德務滋。而在現時，則因地方之未能完全脫離於軍事邊緣以外，散兵游匪的來去無定，猾棍亂黨的潛伏民間。加以農村破壞，生產衰落，狡者思逞，窮者挺而走險，一切如絲益棼，處理非易，當然需要當局的決心與努力，也還需要民衆的合作。實際執行清鄉工作的人員，尤須潔己奉公，以身作則，以人格去感召人心，以能力去清除局勢。務須愛民如子，親親仁民，最低限度也要不擾地方，不病民衆。這樣，清鄉的工作乃能順利地開展而收獲偉大的效果。

至於日軍協力清鄉的問題，乃是在一定地域，（揚子江下流一帶）担任清鄉治安基礎上之各種軍事措置。在一定期間與一定地域，由日軍協力，乃是不得已之舉，也只是限於軍事一方面。至於清鄉地區政治，經濟，思想，文化等各機構及其設施，均由國府自行活動，此爲中日雙方協商的成果。所以協力清鄉一節，實際可算技術的輔助，且僅限於一定地域與一定時間，與經濟合作的借助資本或技師相似，自與主體的中國不生損害。希望清鄉委員會於進行工作時，對此協力的一層淳加之意，無負日軍協力的原意，也不要混淆了主客體的觀念。

華府對德又一突擊　下令封閉全境領館

已迫近進入完全交戰狀態

（華盛頓十七日合衆社電）羅斯福總統昨日下令封閉在美各德國領事館及宣傳機關、並驅退各德籍雇員、命令之理由、爲此等作種種不合法活動、「危害本國幸福」、此項命令並未將美德外交關係予以斷絕、因德國大使館並不受影響也、惟此舉或將使促兩國邦交斷絕、受此命令所影響者計有廿四事務所之多、包括在運河區域、普陀里哥及美國本部以外屬地、如菲列濱等、國務院方面稱、德國在馬尼剌之領事館亦包括在內、奉悉、美國駐菲島高級專員賽爾氏、固早已希望有此一着、在美之德方海通社雖已被迫封閉、惟在華盛頓之德國官方通訊社、則顯不受影響、被迫封閉者尙有德國鐵路遊歷團、及在紐約之德國圖書館情報社、封閉及辭退德籍僱員之命令、乃係最近數日來德第二次外交上之打擊、又美國此次封閉德領館而不封閉義領館、原因何在、當局並未加以說明、

（華盛頓十七日路透社電）軸心國在美資産之凍結、與在美納粹領事與新聞記者等之驅逐、已引起此間人士之猜測、以爲美國現正迅速前進、將與英國同仇、而若干消息靈通方面且預料不日將有關係還大之發展、或將於本週內見之、亦未可知、對德絕交、今將不復使人驚異、此後發展如何擴大可能、而對英援助始將較任何公開之宣布更形積極、時事演進、當然必達美國入於完全交戰狀態之點、

（華盛頓十七日路透社電）此間消息素稱靈通之方面、昨夜預測在不久時期中、或在本週中、必有大事發生、彼等相信德領事等之驅逐、並非爲毫無關聯的單獨步驟、但爲他事接踵而至之第一步驟、羅斯福小病後、現已全愈、然仍取銷本週之一切酬應、以便專心處理甚重要工作、此即爲不久將有大事發生之一證、

（柏林十七日合衆社電）德國政府於四天內第二次遭遇美國之「既成事實」、昨日對於羅斯福總統下令封閉所有德國領事館及宣傳機關、及驅逐其德籍職員以後之德國對美關係、仍保持緘默、德方人士對羅總統之命令、顯然感受驚異、惟拒絕說明渠等是否相信德國將採取報復之手段、至於美國凍結、軸心資金一層、尙無官方之表示、

汪主席在甲子園庭院中散步

東京發言人否認　日德新協定傳說

（倫敦十七日合衆社電）此間極可靠非英籍外交界昨日宣佈、德日曾簽有協定、規定日本以大批熱帶產物換取德國軍火、該方面稱、日本將以橡皮、錫及菜油換取納粹軍器、同一方面又稱、將來德國軍火經俄輸日時、蘇俄將不實施最近關於不准軍火過境之禁令、（東京十七日合衆社電）日內閣情報處副發言人石井、本日否認倫敦方面所傳德日締結秘密協定、由日本以橡皮錫及植物油供給德國、以換取德國之軍火、石井謂、此項消息僅係謠言、談及對蘇俄之談判時、石井宣稱、日本預期不久即可成立協定、給與日本在西比利亞鐵道上以較低之運費、及較大之運輸載量、石井拒絕討論該鐵道現時之載量、倫敦方面消息指出、以橡皮、錫及油交換軍火一舉、必將經由蘇俄、

日政府召開　興亞院會議

（東京十七日中央社電）日政府十七日正午在首相官邸召開興亞院會議、出席者有總裁近衛首相、副總裁松岡外相、河田藏相、東條陸相、及川海相、及川興亞院總務長官代理等、就當前重要問題、進行協議、

美接收外輪　將賡續進行

（華盛頓十六日哈瓦斯社電）美國海運委員會頃宣佈、該會已於昨日接收丹麥輪船六艘、此後尙待接收者、有義大利輪船二十八艘、德國輪船二艘、至於其他各國輪船、現停留美國港口者、尙有丹麥輪船三十三艘、法國輪船十一艘、愛沙尼亞輪船二艘、立陶宛及羅馬尼亞輪船各一艘、

英倫料希特勒　將發動新攻擊

（倫敦十七日路透社電）路透社外交訪員稱、德方自佔克里特島後、在軍事政治與宣傳方面、顯趨沉寂、但此沉寂未必歷久、無疑的德方從侵略南希兩國起至佔克里特島止之戰事所耗力量與損害重大、極有擴充復原之必要、故特趨沉寂、惟德國兵力龐大、其在南歐作戰者、有休憩必要、與德方一般戰爭機構之似趨休止、無甚關係、故德方似刻正研究新行動之計畫、若決取新攻勢、則有多種目標、屆時將移師直指東·西·東南·或西南方、但決不致按兵不動、職是之故、今後數日內、可得希特勒將向何方行動線索、

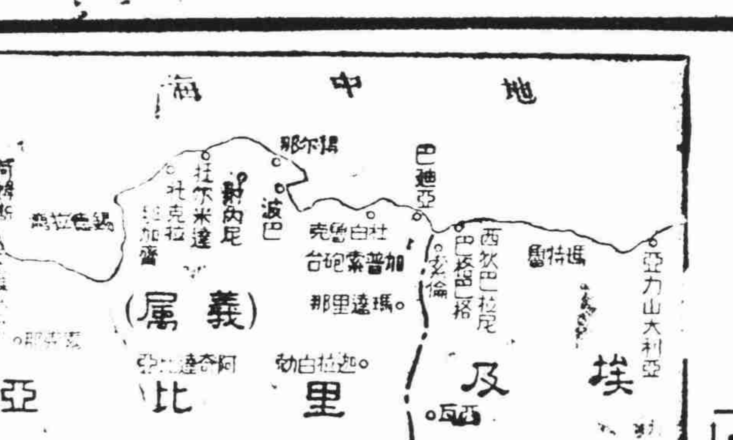
（倫敦十七日路透社電）瑞士無線電稱、莫斯科等地青年團體昨舉行大游行、其口號爲「吾人準備保衛祖國」、

（維希十七日路透社電）莫斯科來電稱、蘇俄莫斯科軍事區步兵、砲隊、坦克車、與馬達車等、刻正舉行演習、杜里內夫將軍於某軍營開幕時致詞、略謂亟宜加强蘇俄陸軍之戰鬥力、不能稍失時機、

里比亞前綫重趨緊張 陸空均有激烈接觸

戰事集中索倫狄西奧瑪與海爾發雅

（倫敦十七日路透社電）里比亞戰事、突於星期日起再度爆發、英軍在索倫之南及東南方與敵交鋒、戰事刻仍在歷續中、激烈之空戰與轟炸、乃英軍司令決心攻擊敵陣之另一徵象、戰事重心集中於索倫、狄西奧瑪與海爾發雅四週、出戰之裝甲戰車、為數頗多、英方有英印軍作戰、海爾發雅以西戰事正在進行中、（開羅十七日路透社電）埃及里比亞邊境上索倫、加普索砲台與海爾發雅山隘間三角地帶中、刻仍有大批裝甲車在激戰中、據未證實消息、協約軍已佔加普索砲台、英印軍隊協力進攻海爾發雅山隘及斜坡之南、而海爾發雅以西斜坡頂上戰事亦在進行中、負責人士聲稱、協約軍並未展開大規模攻勢、目下之戰事、不過繼續自那加普撤退後即在進行中之拉鋸戰而已、斜坡以南協約軍之移動、所遇抵抗甚微、目前主要戰地、在海爾發雅四週比較有限之沙漠區後、當協約軍攻入海爾發雅之後、戰事展開、但因下則在該山隘以西埋伏、不能斷言、（柏林十七日海通社電）德國最高統帥部發表公報稱、德義聯軍、在索倫方面、擊退英軍、並毀英裝甲車六十輛、德國俯衝轟炸機、亦協助陸軍、襲擊裝甲車、（開羅十七日合眾社電）羅馬無綫電台昨宣佈、軸心飛機在索倫戰綫、射落英機十五架、內驅逐機九架、轟炸機三架、驅逐機中有美國馬丁機一架、又前一日亦曾射落馬丁轟炸機二架、英颶風機一架、（開羅十七日路透社電）英空軍昨日公報稱、星期日英空軍與南非空軍戰鬥機、在西列內加與敵機數度交戰、是日射落德機三架、義機一架、德機一隊由大批戰鬥機衛護、擬出襲擊、遭南非戰鬥機截擊、倉皇棄彈逸去、英機並向柴拉與加普索等地敵軍縱隊裝甲車與運輸車掃射、毀車多輛、十四日英機夜襲班加齊、彈落防堤、爆炸起火、巴迪亞敵軍營與杜那飛機場、亦遭英機夜襲起火、



貝當勗勉民眾 推進復興大業

就職一週紀念日發表演說

（維希十七日哈瓦斯社電）本日乃貝當元首就職一週紀念、元首特發表廣播演說、追述去年出任艱鉅時之情景、並報告一年來政府之成就、最後則籲請國人協力同心、推進復興大業、其言有曰、「同胞乎、去年今日、乃余第一次向全國呼籲之日、彼時德國軍隊尚在吾國境內繼續推進、全國婦孺老弱、方成群結隊、倉皇出走、晚間露宿道旁時、雖已竭力盡、但因深恐敵人追及之故、雖疲乏復不顧疲勞奴奴登程、但敵機掃射、則又發炸失指、慘不忍言、時至此日、法國業已復蘇、因此余之詞、亦已較前堅定、國外俘虜雖猶未能釋放歸來、但國內同胞則大多已返抵故里、糧食接濟雖甚困難、但法國依然存在、房屋橋樑工廠正在重建、凡此均為有目共覩之事實、百萬農夫雖因戰時被俘、而致流落他鄉、但國內已耕農田、仍有一百萬公頃、一言以蔽之、此非悲痛失望之時、須知汝等既未被騙、政府亦未賣國、以此其言者、均為顛倒是非之徒、吾人自食其果、一日未能繼續前途、即一日難期安樂、所望汝等均能助余完成當前之重大任務、余不僅需要汝等之信仰、更需要汝等之理智與情感、所望全國同胞、團結一致、果能鍥而不舍、深信必有回復光明之一日、願與君等共勉之」、（倫敦十七日路透社電）

五個犯人 ㊀

夏滋倫城砦 兒童之樂園 要人的囚所

本文作者為恩斯．阿爾貝氏、今年廿九歲、是一個少壯新聞記者、在此次歐洲大戰爆發後、即參加法蘭西方面從征、一度為德軍所拘捕。其後逃脫至非占領地帶、躲避於里昂；旋又取道里斯本、亡命美洲。本文係在美國寫成、內容係被在里昂時所見聞的甘茂林、萊諾等法蘭西敗戰之負責者五人的幽囚生活、不僅極有趣味、且有史料價值、特為迻譯、以餉讀者。

在法蘭西中心部——維新首都維希不十分遠的里昂的市街外面的夏滋倫城砦裏面、有五個重要人物被收容着。這五個重要人物、在數個月之前、是被惠賦着最高的地位與最大的邸宅的。而現在、則他們是被人拘禁於一間雖然廣大但是空洞洞連裝飾都絲毫沒有的陰氣森森的房屋裏面了。而且每一間房屋之前、都有武裝衛兵站立着。——這是他們生活的最大的變化——在這幾位囚人是不得不滋夜聽着這些兵士們的沈重可厭的皮鞋聲音的。

這個夏滋倫城砦、與普通獄舍不同之處、乃是該城砦裏面的犯人們、是被給予晚上睡不熟覺時、不妨幹着自己所喜愛的工作的自由這一點。

以前曾經身居法蘭西之支配者的地位的這些「閣下」們、已經有好幾個月在這個古老的城砦之中度其幽囚的生活了。他們是在等待着將來臨的審判之日。

因為這個夏滋倫城砦頗廣大、所以雖特因人們一個一個的被隔開來、地位也綽有餘裕。又因有廿四名的特別監視隊與一百五十名的流動警官隊輪流嚴重監視、所以這五位犯人是不可能互通聲氣的。

因為有一次、五個中之一個犯人萊諾氏、想避了監視者的眼睛、打算拿一張紙條遞給另一犯人甘茂林、不料被一個眼明手快的衛兵發覺了；所以自此之後、這個監視組織也就格外加緊起來。

於是、上面所說的「紙條」、是被造到了維希新政府那裏了。政府首腦部是在緊張的情緒中將這一紙「密書」打開來。那知在這「密書」裏面寫的、乃是如下的「重要」事情：

「如果可能的話、那麼請給我一枝新的牙刷。」

× × ×

這個夏滋倫城砦、乃是亘際數世紀之內、法蘭西貴族所居住的來歷很深的城砦。哲學家拉．羅希夫科爾氏曾在這裏面度其著述生涯。

最近數年間、該城砦無人居住而日趨荒廢。但此次大戰開始之後、即由政府當局加以徵用。最初本擬充作小學兒童們避難所之用、但運命之支配、結果卻使「兒童之樂園」成為了「要人們的拘留所」。本來籌劃着這個「兒童之樂園」的警備工作的達拉第氏、結果卻自己成為了囚犯之一人、這誠是深刻得很的命運之諷刺。

如果從這高的城牆上俯視下來、那麼在廣大的荒廢的庭園的中央、有一座古式的堅牢的建築物在着。

在城裏面、雖有八十間房屋、但被使用着的卻祇十間。這些房屋、比較普通獄舍多少體面一點的、乃是裏面的傢具擺設、還遺存着過去榮華的流風餘韻這一點。

幽閉着的這些閣下們、必須在房屋內洗濯衣物。又因城中僅有一所浴室、所以沐浴每禮拜以一次為限。

每天午前從九時起至十時為止、午後從四時起至五時為止、這些「高貴的」犯人們、被許在各別的路徑上散步。他們似乎每一個人都露出耽於沈思的神態、祇不過偶爾和那些監視的人們略交數語罷了。

膳食是被制限着的、不論量、不論質、都和小飯店的供給差不多。這些高貴的囚人們、也和一般法蘭西市民相同、所需日用品、是有規則地分配以一定量。（雖然每禮拜一次、被許從外部予以特別配給、但因外部物資也缺乏之、所以事實上等於沒有。）

這些閣下們、曾要求從巴黎方面購用廚子、但遭貝當政府拒絕；所以他們的飯菜是由兵站部的廚司——以前曾在維希開過飯店——承辦的。

甘茂林等的幽囚生活

保衛敘利亞首府 法軍分三路反攻

脅威大馬色區特戈爾軍後路

（貝魯特十七日哈瓦斯社電）法軍於昨日午後、規復梅約寧城、同時並在吉奈特拉坡方面、採取攻勢、獲大批軍實、俘敵一百、（維希十六日哈瓦斯社電）英艦本日開砲轟擊黎巴嫩沿海、已被法海軍機擊退、法軍在大馬色區分三路反攻、頗為得手、第一第二兩路、以威脅大馬色一綫為樞軸、第三路則自特魯茲區起越過與助平原後、業已逼近大馬色城下、與其根據地相去六十哩、前綫法軍反攻後、其交通綫已受威脅、緣特戈爾派以共摩托化部隊、向大馬色城疾進、而特魯茲山地作為右翼、未曾企圖深入額比林斯與賴代南山谷、法軍總司令部現在該地佈陣地、以大軍向埃斯拉與米斯舍大舉反攻、以期切斷特戈爾軍交通綫、另一路向特戈爾軍左翼反攻、自埃爾蒙山脈出發、沿薩夫特大馬色公路、向吉尼特拉推進、此外、尚有第三路、在梅約寧區向南反攻、不問反攻結果如何、至少能使敵軍無法立即攻略大馬色城、特戈爾軍佔領基蘇後、亦未能繼進、戰局情形亦復相同、

（維希十六日哈瓦斯社電）軍界人士稱、特戈爾軍根據地、一在外約丹邊某城、一在巴勒斯坦[illegible]城、英機本日又被我方擊落三架、另有一架、尚未查明、此外、[illegible]運來、

（維希十七日海通社電）敘利亞聯邦軍隊在西南區作戰、當然亦然、此外、在敘利亞邦東北部、英國摩托化部隊佔領基蘇爾城後、亦未繼續有何進展、

法屬幾尼亞港 炮擊挪威油船

（瑞典京城十七日海通社電）倫敦報告稱、法屬幾尼亞之沿海岸砲台、曾向一挪威運油船開砲、傳說飛機[illegible]

）德官方通訊社維希電稱、被釋法俘第一批、昨抵里昂、該地軍事指揮官某將、代表貝當上將、予以歡迎、

同時出動、襲擊該物、當係以其戰英國服務之故、至該艇受創至何種程度、並未提及、

在交通方面、可收軍火之效、

印度工潮蔓延 煉糖廠亦罷工

（卡剌齊十七日海通社電）據孟買消息、印度工潮日益蔓延、除紡織工人外、煉糖工人亦已罷工、阿克梅達巴德已有煉糖廠工人四千餘人、實行罷工、

日海底鐵路 隧道將完成

（東京十七日海通社電）山陽關門海底鐵路隧道、可於一個月內完成、今夏可望通行火車、此隧道聯接本州與九州兩大島、

印度西南風災 估計死百餘人

（瑪特拉斯十七日路透社電）印度西南部近起旋風、泛濫成災、估計死者一〇八人、屋毀萬棟、稻田一片汪洋、受害最甚、椰樹農場受災亦重、沿海口岸上船、載貨重貨物、沉沒海中者近百艘、數地橋樑鐵路被衝斷、交通被阻、災民數千、正設法賑濟、

葡續增防屬島

（里斯本十七日海通社電）葡國昨續派機隊、運輸船一艘、載兵員及軍需前往阿索爾島增防、今日有先鋒隊前往佛蒂羅島、

貝魯特特電 發生海戰

）英美方面、竟傳自伊拉克進攻敘利亞之英軍、已進抵地中海沿岸云云、法國官方業已否認、據稱申稱、英軍並未越過阿勒波、敘利亞北部、並無英軍、

（貝魯特十七日合眾社電）法國軍艦二艘、昨晨在貝魯特港外與英艦數艘交戰、雙方交戰約歷三十分鐘、城內均可望見、城中屋宇多有震動、英艦卒退去、而法艦亦回港、

（開羅十七日路透社電）昨夜英空軍公報稱、英轟炸機頃在敘利亞境阿勒波飛機場投彈、向散停場中之敵機開彈掃射、敵戰鬥機受創、擬擊退雅希蘇區域英軍之戰鬥機二架、澳空軍戰鬥機一隊、並毀其轟炸機二架、敘利亞海岸外英艦上空、雖有英戰鬥機衛護、仍遭敵機轟炸、數架受重創、

航空部長親赴前綫

（維希十七日海通社電）據可靠消息、法國航空部長貝合來將軍、將指揮敘利亞法國空軍、（又哈瓦斯社電）法國海軍飛機多架、已在西利亞上空助戰、此項飛機、均係「格倫馬丁」式俯衝轟炸機、英國方面亦已增派航空母艦一二艘前往、其所載[illegible]

臨時開掘地道 提審法前要人

達拉第等日內即將受鞫訊

（維希十六日哈瓦斯社電）前內閣總理達拉第、與萊翁勃魯姆、前陸軍總司令甘茂林、及前航空部長賴甸伯、以誤國罪被拘、迄今將近一年、即當在里翁最高法院開庭審訊、前航空部長戈特、雖已於去年六月逃往美國、亦當缺席審判、各國訪員要求屆時列席旁聽者、已有二百人左右、各該訪員、業已在法庭附近、裝置電話多具、以便隨時報告審訊消息、此在法國當局、則已在法庭及各犯拘留所之間、開鑿地道、俾各犯出庭受訊時、不必經過街道、以免發生意外、

美國造船廠 工潮已平息

（美國康登十七日路透社電）大西洋海岸造船廠十五家工人之代表、昨業於紐澤西州康登投票、以六四票對二票、贊成實行兩年合同、以安工作、依此合同、是工潮之辦法、工薪約須加給百分之十二、（華盛頓十七日國際社電）內長伊克斯今日主張、美國鋁公司應由政府接收、因罷工後鋁產大為減少也、

英內港輪炸沉

（倫敦十七日路透社電）英大西鐵路公司之海峽渡輪聖巴特烈克號、星期五晨從南愛爾蘭斯來內特駛抵威爾斯之費希加特時、遭敵機俯衝炸沉、喪生者至少二十三人、多數在該輪中彈爆炸時殉命、脫險者陸續在內、共六十六人、中有負傷者若干人、脫險者多數係躍入海中、被登木筏、繼由輪船援救起者、除一人外、皆發生、該輪中彈時、旅客多在睡夢中、數分鐘後、輪即沉沒、[illegible]

軍警聯合辦事處 處長蘇成德就職

處址覓定下月初正式成立

（南京十七日中央社電）軍事委員會為鞏固首都治安、確保社會秩序、爰飭首都警察廳、第一方面軍總司令部、首都憲兵司令部、及警衛師等軍警機關、聯合組織首都軍警聯合辦事處、以專責成、並派警廳長蘇成德擔任處長、自經積極籌備以來、茲已大致就緒、蘇處長亦於昨日佈告就職視事、內部組織、擬分總務、司法、督察、稽查等組、刻在縝密計劃中、至處址已覓定白下路現中區警察局分駐原址、在未遷入以前、暫在警廳內辦公、並悉該處定於下月一日正式宣告成立、

法國海岸空襲

（倫敦十七日合眾社電）航空部稱、英國飛機昨日對德國佔領之法海岸、昨大舉攻擊、[illegible]

德炸塞浦勒斯

（柏林十七日海通社電）據德軍司令部稱、德機轟炸塞浦勒斯島之尼哥斯亞飛機場、飛機庫及兵營均被擊中、（三千噸）英國商船一艘、（又電）昨在普藥茅斯以南、被德機轟炸、（又電）德機昨夜至蘇格蘭東海岸空襲、沿海有英貨船（四千噸）一艘、中彈二枚、受傷甚重、（又電）最近二十四小時內、敵機被擊落二十六架、其中十三架為驅逐機、[illegible]

杜佛海峽與法國海岸 德英機發生激烈空戰

柏林與倫敦互傳予對方以重創

（倫敦十七日路透社電）昨日杜佛海峽與法海岸上空、曾發生若干次空戰、英戰鬥機曾擊落德戰鬥機十架、及水上飛機一架、是日英機空襲之最大者、係轟炸波洛涅時、投彈命中鐵路車站及大倉庫各一處、是日英方之損失為轟炸機兩架、及戰鬥機四架、但其中一架之駕駛員已平安降落、（柏林十七日海通社電）英機自海峽方面、進迫法國海岸時、德國戰鬥機即起迎戰、擊落英機十五架、其中十架為颶風式飛機、一架為勃倫漢式飛機、其餘四架未經證明、德機損失三架、（又電）昨日午後、英國轟炸機、企圖侵入德軍佔領區、在海峽上空被擊落戰鬥機十三架、及其他飛機、渝漢轟炸機一架、

觀察後、昨晚復有同一機隊的攻擊、另有其他英機數隊、則飛至德國西部、襲擊工業區域、今晨坎特海岸、曾聞有巨大之爆炸聲、來自加萊方面、

直布羅陀警報

（阿爾吉西勒斯十七日海通社電）昨午一時有英機二架、飛越直布羅陀、英防空砲台即開砲射擊、該二機仍向地中海飛去、一小時後、該二機再度前來投彈、（又電）直布羅陀所有英艦、均於昨日離港、其中有「阿克王家」號及「[illegible]

海外鱗爪

▽柏林十七日電、據瑪德里消息、佛朗哥將軍、昨在塞維爾檢閱軍隊、[illegible]

（柏林十七日海通社電）德機於十三日及十五日、襲擊地中海東部之英艦、擊沉英艦三艘、此項德機、均自希臘各島出發、並不駐於敘利亞云、

▽威靈頓十七日電、紐林患心臟病暴卒、[illegible]紐綸自十八歲至四十五歲之已婚男子、立即登記服軍役、

▽倫敦十七日電、美新式戰鬥轟炸機第一批、可望抵英、此種飛機、其轟炸航程、自一千哩延至三千哩止、

▽柏林十七日電、德國青年領袖阿克士曼、業已從軍、在未任青年領袖前、[illegible]

▽斯德哥爾摩十七日電、瑞典全國昨日慶祝國王加士達夫八十三歲誕辰、全日前往皇宮致賀之賓客、絡繹不絕、

▽羅馬十七日電、羅京電稱、鐵衛團領袖西瑪、被判處終身勞役、[illegible]

日本鐵道省代表 招待宣傳部長官

（南京十七日中央社電）日本鐵道省代表、本日正午十二時、在中日文化協會、招待中央宣傳部長林柏生、[illegible]

農產局派員 監督檢驗蠶種

農產部農產管理局、頃為監督檢驗蠶種事宜、[illegible]維任監督員、分赴江浙兩省、協助監督檢驗蠶種事宜、

蕪湖民食問題 正商解決辦法

（蕪湖十七日中央社電）蕪湖縣長胡延齡、十六日召集總商會等舉行聯席會議、討論民食嚴重問題、作顧暫時辦法、將由各機關聯席會作最後決定、

最高法院裁判主文

（五月三十日）刑事[illegible]（主文）本件應予公示送達、（五月三十一日）㊀廣東[illegible]上訴一案、（主文）上訴駁回、（六月四日）㊀青島陳[illegible]（主文）本件應予公示送達、㊁江蘇張根火因竊盜案件上訴一案、（主文）原判決撤銷、發回江蘇高等法院更為審判、

新動向旬刊清鄉專號徵文啓事
㈠題名 如何完成清鄉工作。㈡字數 四千字至六千字（限用稿紙謄寫）。㈢名額 第一名一人、第二名二人、第三名二人。㈣獎金 第一名一百元、第二名各五十元、第三名各二十五元。㈤發表 本刊第十期（七月十五日出版）。㈥截止 本月三十日（外埠以郵戳為憑、希用快信投寄）㈦通訊處 來稿請寄南京頤和路三號本社。㈧附記 稿末須註明真實姓名及住址、並附簡明履歷、發表時願用署名者聽便。

上海特別市公用局佈告 用字第二〇號
[illegible]登記之人力車已達一萬一千餘輛、而浦東閘北復有因營業清淡無力納捐請退回牌照者、是則供過於求、已甚明顯、本局為[illegible]合亟佈告仰各車商一體知悉、此佈
中華民國三十年六月十四日 局長 [illegible]

教育部備案 教育局立案 高級職業學校
南洋模範無綫電學校 招生

治病不是兒戲 夏季服藥應擇最佳者
賢力素
流行於高等社會 普銷於科學家庭
功能 發達腦力 活躍細胞 消滅狂夏 九進食慾 旺盛精血 固腎滋陰 促進發育 返老還童 防止衰老 却病強身
●本外埠各大藥房公司均有出售●總經理：[illegible]上海南京路四[illegible]號

三通書局新書
太極操教本 各級學校體育用書 褚民誼博士發明 顧舜華編 每冊定價二元
學生日記類鈔 時務學堂 梁啓超等批 定價一元八角
娜娜 左拉原著 上下兩冊 王了一譯 定價五元
日本之文學 謝六逸著 定價五元八角
教學指導 張駿獄著 定價一元
教師節與教師幸福 張駿獄編 定價一元八角
中國哲學史 郎擎霄著 定價一元五角
中國法律史 （印刷中）
現代作家選集 全部十二冊
三通小叢書
瞬息京華 林語堂原著
總局：四川北路八三九號 分局：四馬路

首創老牌 著名靈藥 痔 立刻止痛 一服斷根
（化痔神丸）及（痔瘡斷根散）

贈 吐血 肺癆腎病 指南

地產章程附則修正案
簽約各國業已批准
工部局情報處昨日正式發表

據工部局情報處發表、查關於所擬地產章程新附則第四十三條至第五十二條暨修正現行附則之第三十條及第三十四條條文一案、前經載明三月卅一日工部局公報、並經提付四月十七日舉行之納稅外僑特別大會議決通過、茲准領袖領事希爾函知、該案業邀簽約國家之領事暨外交代表批准、

查地皮章程附則、共計四十二條、均屬關於溝渠管理、房屋建築、道路管理、垃圾搬運、營業執照、交通章程、臨時人犯及違抗領事命令之處罰等、其新增之附則為四十三條至五十二條等十條、第四十三條為醫師之登記、第四十四條為傳染病之報告、第四十五條為傳染病之隔離、第四十六條為傳染病人擅自現露之處罰、第四十七條為種痘、第四十八條為死亡登記、第四十九條為房屋過分擁擠之處罰、第五十條為房屋檢查、第五十一條為隨意吐痰之禁止、第五十二條共分三款、第一款為地產・房屋・房租及貨物之估價、第二款為估價委員會之組織、第三款為工部局權限之擴充、文為「工部局或許願委員會之決定、倘成為最後之決定、而有法律上之效力時、工部局得實施此項決定、並按照地皮章程第十條及第二十條之規定、征收捐稅、」

遵照上級訓示 改進特警設施
特警署潘署長發表談話

警政部鄧次長奉命偕同警務司趙司長來滬、實地視察滬西特別警察一切警務情形、並召集訓話、以遵守法令、精誠團結、潔己愛人三點加以勗勉、日前並發表視察感想、對該署潘總署長勇於負責、督率部下、廉潔自愛之精神、頗為嘉許、記者昨日往訪潘署長、即以對此次中央派員視察特警之感懷、據談鄧次長趙司長等諸官長、此次不避炎熱、奉命在公務百忙之中、抽暇來滬視察特警警務、足證中央關注滬西特警一切設施、同時並蒙鄧次長等多方指示、自當立予改進、決凜遵負責、廉潔、勤勞各點、以身作則、以符督率所屬、奉行不懈、以符當局之期望、但滬西特警成立以來、僅為時三月、諸事待舉、且內部人事、包括中日英各國籍、故一切對內對外之設施、夙夜籌劃、力求完善、幸在此短期內、得中央及市政當局之訓導及各方之協助、已將區內之煙賭予以肅清、治安方面、亦日趨鞏固、在特警未成立前、一般人目滬西為歹土、居民日減、迨特警成立以來、居民與日俱增、此後對於諸項設施、自當遵照上級所指示、力求改進、以盡警察應盡之責任、

左：彈痕累累之汽車
下：赤木副總巡遇害地點

美僑重賈餘勇 駕駛帆船返國

旅滬美僑薛佛夫婦與同志湯姆斯鮑華等一行六人、計劃乘長僅四十六呎之帆船「山橋」號、破浪橫渡太平洋、前至加利福尼亞、本年三月、曾駕船由滬啓椗、不意甫經駛出吳淞口、即以遭遇颶風、引擎發生障礙、致返滬入塢修理、現薛佛夫婦、決賡續前志、定本週內、賈其勇氣、仍乘帆船赴美、以期完成壯舉、「山橋」號帆船經修理後、現泊於虹口公和祥碼頭、、該船乃帆船中最小型者、薛氏於夏六月在香港設計督造、以東印度產之柚木製成、長四十六呎、闊十二呎、載重二十五噸、面積一千一百方呎、除設備具兩付、及於暴風發生大氣壓時使用之帆篷外、復有小型補助煤油引擎一具、可於風平浪靜時應用、艙深七呎、有高五十八呎及四十八呎之桅心桅桿兩座、槳篙數可十二、配以鐵鏈、極為堅固、船可容八人、惟此次同行者已由六人減為三人、

此次同行者、為鮑華及薛佛夫婦等三人、鮑為加拿大產、此行返溫哥華故里、薛佛係美舊金山籍、為前美國總統輪公司批亞士總統輪二副、計劃於本週內啓程、期以三月、橫渡太平洋、所備糧食、將足够半年之用、、並存儲二百六十加侖淡水、又設有儲雨器、供日常飲料、

工部局日籍副總巡
赤木清之遭暗殺
腰胸等部被中三彈傷重殞命
警務處獲報悼惜下半旗誌哀

昨晨滬西越界築路區內、發生工部局日籍副總巡赤木清之被刺殞命之驚人血案、此為年來兩租界高級警務人員中被刺之第九人、按前之八人、為法租界之邵炳生、陸海濤、辛高斯基、公共租界之譚紹良、陸連奎、劉永貴、陸根生、尤阿龐等、茲將該案經過情形、分別誌後、

公共租界工部局警務處日籍副總巡赤木清之、滬寓在滬西愚園路八二七號、昨晨九時十分、赤木在家早餐後、乘四〇六四號自備汽車出外、前往福州路中央捕房辦公、不料行經地豐路際、因汽車轉灣、速度較慢、突由路旁躍出兇手四名、向該車連續發彈射擊、共發十餘槍、赤木被擊中三彈、中腰胸等部、倒於車內、開槍兇手見狀、即四散逃逸、事經特警署及日方得訊、急派大隊特警及日憲兵馳往出事地點、先將該處交通斷絕、搜索兇手、一面將赤木車送大西路宏恩醫院醫救、由醫師施用手術、因傷重旋即殞命、據悉當赤木被狙時、其時適有特警總署督察課副課長出勤、行經該處、聞有槍聲、並見有人執槍向前奔逃、知非善類、該員雖未攜武器、仍不顧一切、勇往追趕、迨追至公共租界百樂門飯店門前時、擒獲兇徒二人、餘二人則被兔脫、該員以兇徒係在公共租界拘獲、乃即將二兇徒解至靜安寺路捕房、經捕房查訊一過、旋由日憲兵隊方面移提而去、

又據工部局公告、警務處日籍特別副處長赤木君、日昨（十七日）不幸遇刺殞命、本局獲報之下、悼惜良深、當時除在本局大廈暨警務處下半旗誌哀外、一面向其家屬等謀致唁慰之詞、同時由本局總董李德爾氏致函日本總領事、表示唁忱、按赤氏生於一八九七年、一九二一年卒業於京都帝國大學、同年入內務省服務、其後歷任警務要職多年、迨一九三八年五月廿日經本局任命為警務處特別副處長、以迄於今、

市府派員視察 養老孤兒院

滬戰以還、市民流離失所者、不計其數、老弱婦孺及殘廢者、大半無家可歸、輾轉街頭、謀生乏術、滬市府當局有鑒於是、曾令飭社會局籌設養老孤兒院、婦孺救濟會暨殘廢所於南市閘北兩處、以收容一般無家可歸之老弱婦孺、以及殘廢者、並派專員前往各院調查其管理教養等情形、以供逐步改善之參考、聞各院於設備管理、及衛生方面、莫不異常注意、故留養之婦孺兒童共生活俱甚安定、

中日文協分會 舉行學術講演

中日文化協會上海分會、為發揚東方文化、融貫兩國學術思想起見、現定於六月廿三日（星期一）下午五時、聘請後藤博士在極司非而路十五號該分會大講堂舉行第二次演講、講題為「康熙乾隆年間之西洋文化」、凡該分會會員、均可前往聽講、各機關各學校亦可推代表參與聽講、通知書已由該會分別發出、聞後藤博士係第一流文學名家、學識深淵、博通古今、屆時前往聽講者、必甚踴躍、

特區印花稅處 設立虹口分處

蘇浙皖稅務總局上海特區印花稅辦事處、為便利東區印花稅票推銷事宜、特在虹口吳淞路設立分處、並委派專員負責主持推銷印花事宜、現已成立、開始辦公、凡東區該分處管轄境內各廠號等、均須遵照財政部稅務署訂定非常時期印花稅條例施行、統限於六月廿日以前照章貼花、不得延遲觀望、聞該處並已派由稽查嚴密調查、如有故違者、即行照章處罰、

氣象報告

徐家匯天文台昨日下午四時三十分氣象預測、山東周圍略涼、晴、吹強烈之北風、本市曇、降霧、吹不穩定風、

昨日下午三時前、二十四小時內本市氣溫、最高八十一度一、最低七十度五、去年同日最高八十五度八、最低六十六度九、

兩租界死亡率 上週一千餘人

據兩租界衛生處發表、公共租界上週內計死亡華人一〇〇五名、外僑一七名、法租界內計華人二二七名、外僑四名、總計共一千二百五十三人、

牲畜市場 接辦宰牲場

公共租界工部局之沙涇路屠宰場、現已出租與上海牲畜市場、繼續辦理宰牲事宜、一俟租賃手續辦竣、日內即可開辦、原有屠商、可向市場登記後、合作經營、

勞資雙方已告妥協
自來水糾紛解決
商務書館風潮繼續進行調解

江西路英商自來水公司用具部工人、因資方核減津貼二角五分、引起不滿、於本月初釀成工潮後、本市有關市政當局、以事關社會福利、為平息紛爭計、竭力進行調解、茲悉此次糾紛、經工部局政治部負責斡旋、調解業告成立、該公司楊樹浦部分工人、除原有貼米每人五斗外、再加工資一成、江西路部分工人、則每人每日增加工資五角、又舊歷新年工作、概給雙工、惟罷工期內損失、由工方自負、被裁工人、亦未准恢復工作、現聞勞方已定於今晨復工、

電話公司勞資爭議、僵持迄今、亦將半月、雖迭經有關方面數度斡旋、未有效果、茲聞公司方面對於工人、已允增加津貼、對於藝徒則仍維持原津、但勞方以公司對藝徒加以歧視、實非公平待遇之道、未能表示滿意、故該項糾紛、一時尚難圓滿解決、

商務工潮、資方態度倔強、為歷來工潮中所罕見、雖經勞方一再讓步、以冀打開談判之門、不圖仍無效果、昨同人會代表趨訪工部局工業科顧炳元等君、願謂資方對不續約職工優待金、僅允八個月、與勞方所要求者、相差甚遠、故堅決表示不能接受、惟工部局方面、以此項工潮不宜久延不決、已去邢德女士再度出任調停、並與資方接洽、俾作最後之解決、

全市紙棧業職工、前因要求加薪、發生工潮、旋經解決、詎資方藉端節習俗、將大部職工、實行解僱、能照常供職者、不過三分之一、勞方聞訊大憤、聯名向資方要求收回成命、又未允許、遂於昨日上午九時、紛紛自動怠工、故該業集雲樓・李鴻昌・冷福記・復興隆・李根記等六十餘家業務、已告停頓、聞市政當局、將從事調查真相、以息紛爭、

全市內衣業勞資糾紛、發生以還、當局即派員調查資方盈虧情形及勞方收入諸端、俾作公正調處、茲悉初步調查、業已竣事、承辦員已擬就報告書報告當局備查、日內即可開始談判、

市府籌設 宣傳會議

滬市府為推進本市宣傳工作、着手籌設宣傳會議、邀請本市各機關、各學校代表參加、各團體、各報社、、以期集中力量、加強宣傳效能、又聞當局以七七事變第四週年即屆、為揭發渝方無底抗戰之禍國殃民、及暴露渝方之虛偽宣傳、屆時將聯合各界擴大宣傳、以喚起市民一致努力和平反共建國、

公共租界電車 定期實行增價

關於本市公共租界公用車輛加價事宜、業經工部局於本月十一日例會核准、上海英商電車公司、定於本月二十八日起增加車價、增加比例、以每英里計算、頭等票價自六分三厘七毫加至九分一厘一毫、三等票價自四分八厘七毫加至七分二厘九毫、自經發表後、全市居民、以界內公用事業、不應如其他商人之專事牟利、莫不表示遺憾、茲據記者探悉、上海英商電車公司將不顧外界指摘、決於本月廿八日起實施加價、包括有軌電車及無軌電車、其每站車票價目、無論頭等三等、統照原有價目增加百分之五十、共新票價目亦已印竣、

影業協會 反對節減用電

外訊、對於電影院用電節減百分之七十五一事、上海影業協會、於前晚開會議決之後、昨特聯函上海工部局提出嚴重抗議、蓋一旦電影院用電減至百分之二十五、則每日祇能開映一場也、該抗議函謂、工部局或上海電力公司並無權干涉各種企業、如電影院用電減去百分之七十五、則每日祇得開映「一場」、據該協會發言人稱、被認為奢侈之電影及其他娛樂場所、每日所費電流、僅全部之百分之四、又謂冷氣設備乃現代電影院所必需、亦不可因裁電而停止、此事須加考慮、又稱不論影院每日放映一場或三場、其成本則一、所減少者僅電力而已、

又訊、四月份上海總用電量為五六・二四二・〇〇〇瓩特、其中四四・八三八・〇〇〇用於工廠、而六・〇九二・〇〇〇瓩特用於商界、與三月份較之、工業用電減少二・〇五七・〇〇〇瓩特、商界用電減少一・〇八一・〇〇〇瓩特、法租界方面、四月份用電量為五・一〇〇・〇〇〇瓩特、較之三月份減少九一七・〇〇〇瓩特、上兩項統計、係得諸上海電力公司及法商水電公司、

魚販聯誼會 召開籌備會議

本市魚販同人聯誼會、於昨日下午三時在靜安寺路地豐路口二十九號臨時會所召開第四次籌備會、出席者四十餘人、討論如何擴大徵求會員、以資普遍案、（議決）㈠組織徵求隊、㈡通過徵求隊組織及成績獎勵辦法、㈢推定總副隊長、㈣徵求各菜場同業領袖為組長、㈤徵求日期自六月十五日開始、六月卅日止、七月十五日召開成立大會、屆時同業、隨帶本人寸半照片二張、來會辦理入會手續、以憑填發會員證及證章、

地豐路一帶 築高路面

地豐路極司非而路口、馬路地形最低、日前工部局工務處派出小工數十人、將該處路面加以築高、刻正督工趕修、日內即可完竣、

平價敏黨洋米
即將由港運滬

工部局向港政府採辦之敏黨洋米、首批可於本月底或七月初由港運滬、仍委各米號平價發售、記者昨向工部局探悉、該局於日前曾一度集議、計劃發售事宜、並將於日內正式發表改辦敏黨洋米之原因、

記者又向立基輔茂兩洋行探悉、嗣後香港政府對於滬工部局之平價洋米、決仍繼續供給、現雖暫以敏黨米運滬、但俟小絞米去路暢旺時、供給滬市之米糧、即仍改為小絞米、

又據工部局發表消息、本月十六日早晨、有華姑一名、往海寧路八六九號永裕米店（登記證三三〇號）購米一斗、計國幣十元另八角、適副捕頭張鶴翔經過該店、瞥見後將米在該店車秤、發覺祇有拾五斤、計短少一斤、當將該店夥友張志華逮捕、昨晨解送究治、判決張志華處有期徒刑四月、不准將徒刑科易罰金、

稻作講習會 將作郊外實習

市稻作講習會、自正式開課以來、連日仍有續道投滬、繼續報到參加聽講者、昨據該會負責人表示、日內將率領各聽講人員往郊外田間實習、使各聽講人員實際體味改良稻作生活之重要、

電機絲織業 營業發達

本市電機絲織廠業、自滬戰以還、一度趨於不振、情況至為慘淡、非特銷路中斷、抑且出品滯呆、茲據絲織業中人語記者、本市電機絲織廠業、自經同業刻意經營後、刻已漸趨復興、廠地大都設於虹口及滬西曹家渡、小沙渡路一帶、其每日出品數量、已見增多、蓋因經營是業、獲利豐厚、故積至目前、全市電機絲織廠已激增二千餘家、其規模最大者為普益・萬寶・美亞等廠、其所需原料、大都來自無錫等地、其產品銷路、除本市外並及青島・北平・天津・烟台等地、

漢口路盜劫 兇捕擒獲兩名

公共租界漢口路三七一弄（北福里）十二號恆康[illegible]發號、於昨日午前十一時許、突來盜匪四名、二持手槍、二持利刃、先將該號職員一人、驅禁一偶、由一匪監視行動、幸有職員一名、乘機撳動警鈴報警、經捕房得警、急派大批武裝探捕馳往、將該里四週包圍兜捕、盜等竟開槍拒捕、經警捕在外開放五槍、盜不敢抗、結果捕獲二名、並將手槍一枝利刃二把檢獲、餘二盜則被逸無蹤、

稅警幹部訓練所 舉行野外操練
即日起在龍華鎮以北實習

蘇浙皖稅局稅警幹部訓練所、自積極開始訓練稅警幹部以來、各受訓人員之學術體格、已獲有顯著之進步、刻為實施野外訓練起見、於即日起至本月廿五日止、在龍華鎮以北、舉行野外操練、並實習測繪圖樣事宜、該所已分函有關各方及該管警所查照、免滋誤會、

汽車輾傷報販

昨日中午十二時許、有青年報販一名、在愛多亞路河南路附近、被一黑牌汽車撞倒、輾傷甚重、經崗捕召車送仁濟醫院救治、聞傷勢甚重、該報販名汪桂慶、年十八歲、

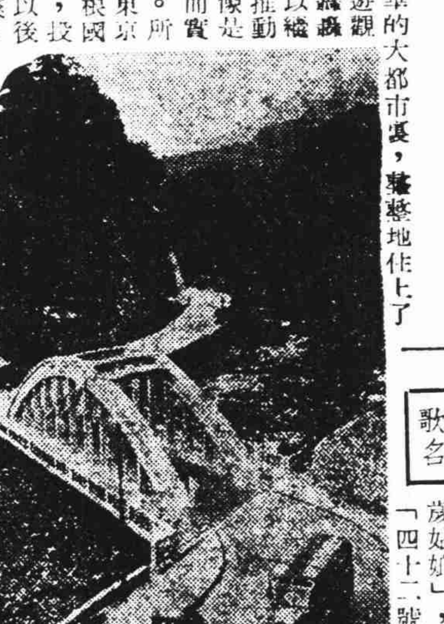
新天地

箱根勝景—羣山雲海萬壑松濤

·天行·

（東遊寫景之十）島國多山多水，蒼翠滿目，林木葱蘢，處處具有山林泉石之勝。這富於自然美的佳境，再經人工的整理，與現代交通工具的設施；不但發揚光大，充分顯示了它的美點；而往來多便，履險如夷，更使人們感到非常的愉快。所以，日本人自稱爲「觀光之國」，每年更給它吸引了不少世界各國的遊人。的確，它自有其較大的魅力，與優美的特徵。

東京，這繁華的大都市裏，轆轆地住上了十天；不但排日遊觀，極感疲勞；而轟轟然車走雷聲，日以繼夜；一切在機械推動中，不休不歇，像是一座大自鳴鐘，而實在覺得太喧囂了。所以，那天在離開東京，踏上「富士箱根國立公園」的遊程，投身大自然的懷抱以後，就頓覺神清氣爽，通體舒適，眞如小魚兒鰲地投入清流一般的歡躍。



從東京趁車向東出發，經二小時到小田原，隨時換乘登山電車直至箱根早雲山腰部—強羅。下車以後，卽就強羅大飯店休憩，止宿。

縱目俯視，崖壁峭立，驚險萬狀。另有汽車路環行山間，像是一長條白色的腰帶；而峯迴路轉，車蟻人豆；時時忽近忽遠，亦復饒有奇趣。

第一温泉鄉

地生不火之烟

強羅大飯店富麗宏偉，矗立在山腰間。樓頭遙望，觀裏山雲海，聽萬壑松濤，幾如身臨仙境，疑非人間。一個個傍山建築的小村舍，或上或下，點綴其間；因爲小木屋富有古典味，看上去就更像是仇十洲的靑綠山水畫。最特異的景色，尤其是好多處地生不火之烟，濃濃飛騰，且極濃烈；原來，這裏是日本第一的温泉鄉；這滿眼處處的濃烟，就是牠汨汨的泉流！

雲樹迷茫，密佈山谷，大都以山櫻爲多；到了着花的時期，縱觀紅霞一片，該又是一種絕妙的奇景。當晚征車小駐，翌晨卽僱汽車忽忽登程；環山曲折，歷三小時下山至山田。一路背山觀海，風景佳勝，自不暇給。其間道經「蘆之湖」下車小遊，更屬奇景卓絕，不禁同爲驚嘆。因爲，這麼遼闊的「蘆之湖」，却是位置在拔海七百公尺的山腰裏。天下之大，無奇不有。試以岩山頭一泓清水相較，且又大巫小巫，難與並論了。

比較觀下的感想：

日本的山水勝景，這裏「富士箱根國立公園」—實卽風景區，是一個最特色處，而誠然值得人們留連的。但在比較觀下，要說「外國的月亮比中國好」，却究非事實。像我們的名嶽，黃山泰岱，雄偉的奇壯觀，實際上且還不是它們所能比擬；只是

維娜春夢記

遊戲小品：·筆華·　連綴流行歌名

「維娜」小姐——這「十六歲姑娘」，家住「四十二號街」，是「落難的人」，流爲「賣花女」。衣着雖像「鄉下大姑娘」，她的面貌「嬌滴滴」却似「人間仙子」，又很「活潑天眞」。每天「清早起身」，在街頭叫賣「白蘭花」，因有「水仙花小姐」之雅稱。顧客多「洋化青年」，實則概非「愛的花」也。

其父好說「酒話」，前以「賣燒餅」「賣油條」爲業，近已改「賣梨膏糖」。母親做過「縫窮婆」，愛講「麻將經」，現在「賣雜貨」。祇因「維娜」無「姊妹兄弟」，故將她「愛如金玉」，雖窮得早晚啃啃「大餅油條」，可是，儘讓她「窮快活」，並不要她「洗菜心」。

「上海」，似「電」的吸力」。如此「花花世界」，「維娜」漸漸地要講「摩登」，喜談「戀愛」。然而窮人難遇「月下佳人」，徒添「心頭恨」。又「要想個新娘」「夜夜廂」，長「相思」「相思淚」濕衣襟，常兒「人海飄航」「世態炎涼」，「花一般的夢」，瞬卽「風流雲散」，她「悲傷」得幾乎「心碎了」。

「那一天」是大「風雨」，「凄涼之夜」；「維娜」覺得一這回事情太希奇！怎麼她已是「花花姑娘」？「襟上一朶花」，粉紅的「手絹」，白色「羽扇」，儼然一「摩登女郎」。「一會兒」隔壁「彈性女兒」——「廣州小姐」，和她大論「跳舞經」，後，兩人立刻鑽進「雷夢娜」「跳舞場」。

「喜訊多」：「姊妹花」「人魚公主」和「雲裳仙子」，介紹她一位「多情舞件」；「喜相逢」「第一美少年」，慶遇「心上人」「熱情」狂，她亦似「心房失火」。

她倆跳得「滿場飛」「燈花開」。「火燒西施」——「馬妮娜」先唱「拷紅」——「再來「月圓花好」，「維娜」「嘻嘻笑」，便接唱「想唱給哥哥聽」，說聲「郞」和「哥哥你愛我」，樂得他連叫「姑娘好」「哈哈哈」。

情書「往還」「枕邊」照片」，「維娜」想「致我如何不想他」？「我不能忘記你」。「天涯歌女」。更使她一顆「少女的心」，「關不住」了」她決定邀他「遊園」，並且在上說「你不要說不」，「街頭月」，「微微風」，「月亮彎彎」，「維娜」發現「好朋友來了」，於是並肩「漫步」走入園中。

她倆穿過「丁香山」步入「桃花林」，坐在「丁香樹下」：互「訴衷情」，她都說「我不能離開你」。他們一「開始的一吻」，他說「也說「我陶醉了」。

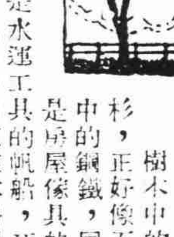
美麗的「七弦琴」

·心影·

新南威爾士有一種鳥兒，名「七絃琴」。因爲牠的尾兒和「七絃琴」相似，牠有各種顏色，形狀十分美麗。不過，牠的美麗是不能永久保持的：在一年之中，只有六月至九月才現出豐滿的壯態，其餘的時間，尾毛便都脫落了。

默白杉·皖南農民生活剪影

·尤東·



樹木中的松杉，正好像五金中的鋼鐵，同樣是房屋傢具的重要材料。就是水運工具的帆船，也都採用這種木料製造的；故此我國的森林，大都以培植松杉爲中心，在皖南鄉間，尤其多得不可勝數，漫山遍野，參天插雲，綠蔭一片，蔚爲大觀，確是民間唯一的富源！

深秋的時候

寂寞的溪流邊，頓時給一羣專門斫杉樹的白杉客在熱鬧着，他們用杉樹稍草，蓋着一座簡陋的屋子，在廣闊的一片空場上，將白杉用籐條貫起來，像竹筏一樣，到了第二年的春天，春水一漲，白杉筏也一扇一扇裝成了，他們就滿懷着一顆活躍的心，三四個人湊成一組，循着徽河，渡過富春江，漂浮到浙省的杭州。賣給那邊的木行後，將錢添辦貨物，然後趁帆船回鄉。

「駄白杉」，在一般農夫的心裏，誰都認爲是一樁極好的「外快」事情，因爲可以利用空閑的時間，賺些工資，貼補家用，尤其是在這生活指數高漲的年頭。所以當其處傳出一個有白杉發駄的消息之後，鄰近村莊的人們，就立刻喜形於色，挨家挨戶去報告，結果是你約我，我約你，男的，女的，老的，少的，第二天就一夥出動。

猴子般的連奔帶跑

當月兒留戀在西方的天邊，雄雞已在樹中此斷彼續地發出啼聲時，東方先透出魚肚白色，夜幕終於被鷄聲揭破了；這時候，從東向西，慢慢地在綻裂着；辟辟，拍拍！每個農人都在灰暗的屋裏，燒起爐灶，正炒着隔宵剩餘的冷飯。他（她）們一個個蹲在門前，高興地吃着炒飯，晨風輕輕地吻着每個人的臉，多少總夾着一些寒意，但他（她）們都是滿不在乎的；大家把肚子填飽之後，腰帶束緊，踏上澀霜濃露潤濕的草地，向着溪邊那所屋子前報到，他（她）們接過一枝徽章性質格字的竹片，就猴子一般的，連奔帶跑地，望指定的山上去了；山路雖然迂迴曲折，崎嶇不平，但他（她）們都是走慣的，所以誰也不會感覺到疲累。

辛勞的代價

杉樹的種類，分做三種，一種叫做烏杉，材料最是上等，非但粗大修長，並且年老堅實，市上所謂「老山壽夜」的，就從這種烏杉做取下來；一種叫做紅杉，就比較次一等了，它全部都露出了鮮紅的色澤，雖然也很直長，不過年數少些，樹幹較歪；至於白杉呢？那却是其中最劣的一種，大都樹幹歪曲，因爲碰壞一點，也沒有什麼關係，所以樹皮是完全刨掉了。

白杉既然分爲這麼三等，故此駄的人，也就要量量自己的體力，才敢駄起來！假使你魯莽地，把烏杉或紅杉的杪兒碰斷了，那你就得依照老板的估價賠償；他（她）們駄一次，秤一次，（這秤非常巨大，是用一根白杉做的，秤上沒有花星，祇有用刀劃着的痕跡，秤錘也用大石塊做的，都是粗陋得很）。直到嬌豔的太陽從西山沒落時，才面現一絲淺笑，舒上一口氣，然後緊向老板的屋子邊去，結算一天辛勞的代價。

笑不笑由你

·楊劍花·

甲：老王！借五塊錢給我，好不好？

乙：有什麼用途？

甲：我要買一部新出版的「賴債全書」。

◆　◆　◆

律師：妳要和丈夫離婚，可有什麼理由提出來呢？

婦人：我就告他「停妻再娶。」

◆　◆　◆

律師：有證據嗎？

婦人：去年他將結髮的妻子丢在原籍，偷偷地到這兒來，和我結婚。他們的結婚證書，也在我這裏呢。

◆　◆　◆

顧客：你們這兒的紙紮和別家的差不多，爲什麼價錢却特別昂貴？

店夥：您不知道，我們的紙紮特別耐用，保管紙頭不破，絕對不斷；只有三四年好用哩！

徵稿

本刊闢地公開，徵迎投稿；取材以藝人生活：㈠中外藝壇動態，逸事，㈡各地勝跡，風俗素描——有其特質者㈢科學新知識，科學新趣味㈣學府風光，㈤都市風物，㈥名山大川遊覽實錄，㈦李笛性的應時作品，㈧雋永簡短之小品文等爲主；能附照片或圖畫者尤佳。來稿一經刊載，每千字致酬三元至七元；圖照每幅一元至三元。譯文須附原稿或詳明出處；稿末應具眞實姓名住址，並加蓋圖章。否則概作却酬論。投稿隨附郵票文抄，請勿惠顧！

新天地編輯室啓

時代女兒的美容法

·羅絲·

健·美·運·動

時代的小姐太太們，怎樣去消磨這個炎炎的長夏呢？這大都市裏，既沒有海濱可去，也沒有高山可登；那麼，游泳該是比較適合的玩藝了！不但可以消暑，還能借此鍛鍊身體，走上健康之路。

游泳，穿上一襲浴衣，就顯現整個的主軀：倘如體格不甚健全，未能合乎美的條件，這豈不是一個大缺憾嗎？然而，想要完成這個條件，也並非難事，紐約巴斯姆美容院的主人蘇生小姐（Miss Susan）她告訴我們「柔軟體操是使肌肉發達最好的法子」，有許多睡着的運動，就能使體態發展合式，而不致肌肉橫生。下面是關於這類柔軟體操的談話：

躺在褥子上，兩手抱着臀部，將腿慢慢的向上舉起，慢慢的向頭部落下，脚尖與頭并齊，兩手垂直，如此返復的做三四次。

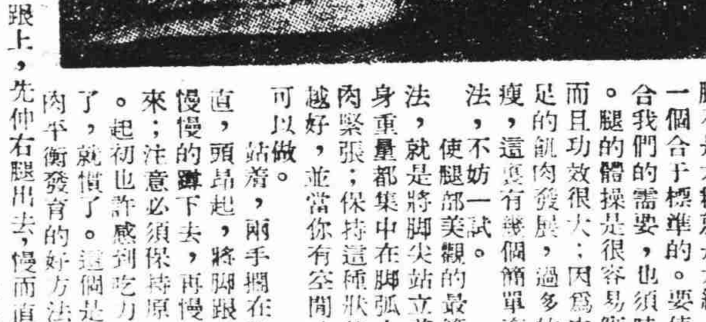
俯睡着，頭與脚同時向上力就，以手扳脚，用力至僅餘小腹觸褥而止，放下後再行之。每天做四五次，這是專能使胸部乳房與臀部肌肉發達的一種最有效而易行的方法。

躺下，兩腿併緊，上身徐徐坐起來（不用手撐）兩臂伸直，用力前伸，與脚尖併齊，慢慢的向前超過。

照上法實行數月後，就會獲得顯著的成效。再如，在游泳的時候，全身顯露最多的，就是大腿。許多女子，她們的腿不是太粗就是太細，很少有一個合于標準的。要使腿部適合我們的需要，也須時常練習。腿的體操是很容易實行的，而且功效很大；因爲它能使不足的肌肉發展，過多的脂肪消瘦，這裏有幾個簡單有效的方法，不妨一試。

使腿部美觀的最簡易的方法，就是將脚尖站立着，使全身重量都集中在脚弧上，使筋肉緊張；保持這種狀態能越久越好，並當你有空閒時候，就可以做。

站着，兩手擱在腰間，背直，頭昂起，將脚跟升起來；慢慢的蹲下去，再慢慢的站起來；注意必須保持原來的姿勢。起初也許感到吃力，練習久了，就慣了。這個是使腿部肌肉平衡發育的好方法。



蹲下去，坐在脚跟上，先伸右腿出去，慢而直。縮回來，再將左腿伸出去，輪流的做。這方法不單是發展大腿，而且臀部也受其惠。

記着，好好的練習，結果使妳得着一雙標準的腿，在游泳池畔驕傲的站着，不由人不得對妳羨慕。（譯自Physical Culture）

「修書」之「提筆」

雙獅圖·御碑亭·馬前潑水——各有不同之故

「雙獅圖」徐策修書唱「未曾提筆淚難忍」時，已坐內場桌而提筆在手了，口裏却唱「未曾提筆」這在台下當然容易發生疑問。

「御碑亭」王有道寫「休書」唱「王有道提筆淚難忍」時，是立唱並未落坐，未嘗提筆，而口裏却唱「提筆」，亦容易使台下懷疑。

二者情形雖是相反，而其所以致此之原故，則是一樣；都就是唱法的技術關係。徐策唱二簧快原板，沒有甚過門；故一面執筆一面做手式（落筆之先，例有緊筆淨毫之手式）一邊唱。若待唱畢「淚難忍」，則其下只有一眼的工夫卽須唱「拜上寒山」，萬萬不敷展布，此所以說「未提」而已先「提」也。

王有道是西皮大倒板，立唱，所爲提氣（且當背立）其下有大過門，做提筆手式，綽有餘暇，而唱時尚未坐，若先提筆在手，甚不雅觀，此所以說「提筆」而暫「不提筆」也。

此等處皆宜活看，而不宜苛責。但亦有兩全其美者，則爲「馬前潑水」之寫休書，汪笑儂公「朱買臣」提筆淚不乾」係坐唱，故可一面唱一面取筆，便不矛盾了。此亦倒板亦西皮惟「淚不乾」三字，唱滿不唱高，無須立而提氣。

場上事，各部分息息相關，而台下只能看到一面；而場上又不自述甘苦，故多誤會，多責詐。

長會樓閣

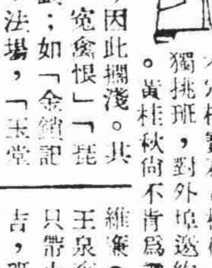
算盤

·黃也白·

米蛀虫囤積居奇，原想米價總是「直綫上昇」，漫無止境的，非到一本萬利時，決不肯輕易「出籠」；自從廉價平米源源而來，米市場呈現消化不良的病症後，他們的發財夢，就此幻滅。

但是，米蛀虫的賺錢算盤，橫算豎算，總是高人一等；「斤量減少」，「攙雜碎屑」，他們採用這種卑鄙無恥昧了良心的方法，去剝削一般小市民。同時，還放出一副「假慈悲」的面貌說：「我們出賣廉價米，完全是盡義務呢」？

不幸得很，最近有幾位「盡義務」的米店老班，因爲斤量不足和攙雜石屑，被人家當場舉發，於是，在千萬人唾罵聲中，現出了醜惡的原形。



卡爾登·黃金新陣容

·靜子·

「卡爾登」自周信芳因故自動輟演後，一度由言菊朋父子出演；菊朋之後，本定楊寶森黃桂秋；楊寶森在平自經單獨挑班，對外埠邀約，卽不願屈居二牌。黃桂秋尙不肯爲譚富英跨刀，豈願爲楊寶森配戲；因此擱淺。其實桂秋不唱「宛鴛恨」「琵琶怨」等本戲；如「金鎖記」單演哭監，法場，「玉堂春」單演起解，會審，「十三妹」演悅來店，能仁寺，宇宙鋒演書房，金殿，牌子掛並牌，戲碼大軸。

楊黃輪流分唱

三天中排一天合作戲，如「探母回令」「龍鳳呈祥」「審頭刺湯」之類，雙方面子上都過得去，上座亦無問題。無如黃桂秋死想當正標，挑班子，不願與楊寶森合作。上一次譚富英之東隅已失，我想這一局下可作桑榆之收；結果還咬定非頭牌不唱。黃桂秋自以爲嗓子好；但如張君秋侯玉蘭二條喉嚨，在音韻方面，就比他好聽。（內行所謂甜而有水音）而且扮相又比徐碧雲更難看；徐碧雲的嗓子，武功，本戲那一點是他比得上的？徐碧雲紅時，內行中那裏有黃桂秋三字？徐碧雲會潦倒，黃桂秋皮氣不改，我看會倒霉一蹶子。「卡爾登」黃桂秋楊寶森一局是吹了，荀慧生就介紹阿拉同鄉天津稻香村糖食店主人徐英之女

東明東霞來滬空擋

東明是唱老生，東霞是唱旦角，姊妹二人，十足是典型的[illegible]女子，在北平組班已經六七年；班中老生有譚富由（有時約王少亭）小生高維廉（有時用周維俊）花臉王泉奎蘇連漢等。此次南來只帶小生周維俊，丑角賈盛吉，班底花臉據說已向「黃金」商借裘盛戎，二路老生張月亭是個中老手，李鑫甫曾配言菊朋，劉韻芳是跟尙小雲回來的，不比哈寶山王少亭退板，這一期出演，「卡爾登」當局如果有先見之明，自動減低座價，或有成績可言；不然的話，恐怕要達到言菊朋般的營業，也不容易呢？

荀慧生演畢後

「黃金」由鄭冰如接後隊。據說是向「更新」商借來。因爲「更新」今年的陣容，已經排定了譚富英陳麗芳，和荀慧珠孫毓堃等幾期角色。「黃金」在「更新」商議荀慧生過班之時，就決定了借鄭冰如的辦法。此次的配角，小生爲俞振飛，老生就是上次同李玉茹初來的由票而伶，冒牌戲校學生紀玉良，冰如的嗓子，據一月前「十日戲劇」雜誌上記載，說是變化了；紀玉良的玩藝，又是幼稚得可憐；所以這一期正和「卡爾登」一般也是沒甚把握的。

綠蕉仙館戲曲雜談

這幾天本報的劇談，述及空城計的作品很多。這裏，我也來將空城計中臥龍先生的用品，羽扇，綸巾，和朝珠，再談一下。

孔明的羽扇綸巾及朝珠

唱三國戲，孔明手執一把羽扇，不分春秋四季，這把羽扇老不離手；有人說：孔明有了這把扇子，才能料事如神；因爲這把扇子裏面，有陰陽八卦。齊東野人之語，當然不足置談。老派伶人，當唱空城計唸到「束手被擒」起了亂錘之後，他的做派是把這扇子看了又看，末了還用手指點這扇子三下，場面跟着打三下小鑼；這是草台班俗伶的把戲，眞正要不得的。倒底譚鑫培受過高人指點，當這場合，他反其道而行之，不但不看羽扇，且將羽扇反轉過去，以免看陰陽八卦的嫌疑。言菊朋演此戲，就爲照老譚的做法，也不看扇子；這一手我很贊成。

通常台上角兒自備的羽扇，我看着總覺得太大，樣子也不雅觀。老譚唱空城計，我看過幾次，他手中拿的扇子，也並不小，和普通的差不多，兩邊的毛太寬，反面不如平常人夏天用的鵝扇秀美，照理想應該照從前富貴人家用的鵝扇，長裊加長，瘦裊略緊，成爲長條式，色要純白色，始美觀合用，我一向懷擬諸葛公羽扇的式樣，只是無從參考改造。

無意間讀到友人吳作說，日本三十年前的舊戲，有五丈原一齣，就是演孔明五丈原祭星，被魏延撲滅，至死後以木像退仲達之兵的事。他說：日本諸亮孔明的也是羽扇，形式和我國不同，扇頭上是一面較長，一面漸短，像畫中帝后班座，後面有二宮女執的孔雀羽毛製成的掌扇一樣。再比方說，就像掃地的笤帚差不多。日本唱孔明，拿的羽扇，是全白色，玉靶，下垂白絲甚長，另有細絲排列於下，則用紫色；是不是日本劇與有所考據而用這形式色彩，無從知之，然而這把羽扇確是漂亮極了。㈠

遊藝日報

◎電影

院名	戲名	主演者	類別	時間 日	時間 夜	價目
大華	亂世佳人	克拉克蓋博 費雯麗	文藝	二·三〇 五·三〇	九·一五	[illegible]
大光明	一夜銷魂	愛麗絲費	愛情	二·三〇 五·三〇	九·一五	[illegible]
南京	女財子	琪納窩爾伯	愛情	二·三〇 五·三〇	九·一五	[illegible]
國泰	一夜銷魂	愛麗絲費	愛情	二·三〇 五·三〇	九·一五	[illegible]
大上海	百萬公主	狄安娜寶萍	卡通	二·三〇 五·三〇	九·一五	[illegible]
巴黎	月宮寶盒	普西	神怪	二·三〇 五·三〇	九·一五	一·〇〇
麗都	月宮寶盒	普西	神怪	二·三〇 五·三〇	九·一五	一·〇〇
光陸	月宮寶盒	普西	神怪	二·三〇 五·三〇	九·一五	一·〇〇
金門	小婦人	凱塞琳赫本	文藝	一·三〇 五·三〇	九·一五	一·〇〇
杜美	三劍客	奇丽曼兹	滑稽	二·三〇 五·三〇	九·一五	〇·八〇
平安	夜半怪客	比德勞雷	恐怖	二·三〇 五·三〇	九·一五	〇·八〇—一·三〇
九星	僵屍之秘密	胡門	文藝	二·三〇 四·三〇	九·一五	〇·五〇
浙江	新羅賓漢	戈登瓊斯	武俠	一·一五 五·一五	九·一五	〇·七〇
辣斐	寶島奇案	薛尼托勒	偵探	一·一五 五·一五	九·一五	〇·六〇
滬光	美人計	路明	歷史	二·三〇	五·三〇 九·一五	一·三〇
金城	孤島春秋	白虹 路明	社會	二·三〇	五·三〇 九·一五	一·三〇
新光	斷腸花	袁美雲	社會	二·三〇	五·三〇 九·一五	一·三〇
國聯	新隱身術	陸露明	偵探	一·四五	五·三〇	一·三〇 一·四〇
金都	風流寡婦	李綺年	諧劇	一·四五	四·一五 九·一五	〇·二〇
大滬	紅杏出牆記	周曼華	社會	一·一五	四·四五 九·三〇	〇·七〇
中央	夫婦之道	周曼華	社會	二·〇〇	四·三〇 九·一五	〇·七〇
西海	海闊天空	華雷斯比萊	社會	二·三〇	四·一五 九·一五	〇·五〇
光華	孔雀東南飛	胡蝶	哀情	二·三〇	四·三〇 九·三〇	〇·五〇
明星	啼笑因緣	李麗華	社會	二·三〇	四·一五 九·一五	〇·七〇
恩派亞	西施	袁美雲	歷史	二·三〇	四·一五 九·一五	〇·六〇
榮金	天涯歌女	周璇	歌唱	二·三〇	四·三〇 九·三〇	〇·四〇
山西	梁紅玉	李綺年	傳記	二·三〇	四·三〇 九·三〇	〇·二〇
亞蒙	續集夜半歌聲	金山	恐怖	二·三〇	四·三〇 九·一五	〇·六〇
新都	雙珠鳳	袁美雲	傳記	二·三〇	四·三〇 九·〇〇	〇·三五
金光	續荒探險	愛德華	歷險	二·〇〇	四·三〇 八·三〇	〇·四〇

◎話劇

院名	戲名	主演者	類別	時間 日	時間 夜	價目
辣斐	正氣歌	藍蘭	歷史	二·〇〇	七·四五	〇·六〇
璇宮	恩與仇	天風劇社	社會		八·三〇	一·七〇
東方	理想夫人	吉祥劇社	社會		八·三〇	[illegible]
綠寶	水火鴛鴦	田雨	寫實	二·三〇	八·三〇	〇·八〇

◎京劇

院名	戲名	主演者	時間	價目
黃金	大白水灘	王文源 常生 焦世英 [illegible]	晚六時半	一元至七元
更新	三本新西遊記	張賀 劉文臧 王富英 新豔秋 童芷苓	晚六時半	二元至五角
天蟾	風波亭	宋寶羅	晚六時半	二元至一角
共舞臺	四集歐陽德	趙如泉 劉漢臣 王金素 少樓	日十二時 晚六時半	二元至三角
大舞臺	走麥城 四郎探母	林樹森 張淑嫻 [illegible]	晚六時半	二元至一角
卡爾登	玉堂春 空城計	徐東明 徐東霞 周維俊 王仲臣	日一時 晚七時	一元至五元

《地方戲劇》

院名	戲名	主演者	類別	時間	價目
浙東	竇娥冤	筱丹桂 張湘卿	越劇	日二時 夜八時	三角 五角 八角
卡德	啼笑因緣	姚水娟 李豔芳 陳娥卿 商素麟	越劇	日二時 夜八時	三角 五角 八角
老閘	苦命女	趙瑞花 王水花 徐玉蘭	越劇	日一時半 夜七時半	二角 八角至
南洋	定國志 忠孝節義	施素娥 竹素娥 支蘭芳	越劇	日二時 夜八時	一元 五角 一元
新都	孟麗君	施春軒 文彬彬 張鶯 陳佩珍	申曲	日二時半 夜八時	五角 一元
大中華	最後一滴血	筱文濱 王筱新 沈筱英	申曲	日二時 夜八時	九角 一元

經濟與商業

美對德義關係突惡化　外匯續鬆金價賤
市勢尚在醞釀前途變化難測

本市金融市況、自美國發表凍結德義存美資金後、對滬市金融無多大影響、但人心對於美國與德義關係已趨於惡化、美金前途不免將發生變動、故外匯續見鬆勢、昨日多頭力量不貫、空頭活動不弱、但因投機家供意已淡、所以稍微、給赤跌風未易擴大、且以匯票商時來套買、獲利空方不絕補進、故市勢仍在醞釀之中、前途演變如何、仍難懸揣、外匯於開盤後即聞美國撤退駐德使館、本月美金五元四三七五破至可結、繼傳美國封閉德使館及海通社、投機家亦着手拋出、美金下月五元四六八七五可結、英金硬達三辦十三四三七五、金價在天元一大成記合盛等賣勢下、以及下午證券幫廣幫復出、曾退至六千三百廿八元、後聞華行進下月美金、五元四〇六二五、雖結可賣、錢莊幫匯票商收吸、當又提起廿元、收市比較、僅軋小廿六元、外匯英金三辦十三四三七五、長〇一五六二五、美金五元四三七五、下月四六八七五、長〇三一二五、給金交易共四五萬兩、掉期（六月轉入七月）賣方貼出予買方五十兩、貼價爲五十五元、現金再度加高、德孚出時和、及合盛出鮮和各一百兩、價照期交高三百七十元、下午未開做開、價尚三百七十元有賣戶、比上日軋小數元、飾金關金等均平、今將金匯兩市場交易情況分誌如下、

金市續跌不已　復小二十六元

給赤（每條十兩）九點十五分盤開價爲六千三百五十五元、計開低十六元、在供求掙扎之下、當升至六千三百六十元、繼退至六千三百五十五元、同康永・義元・德成力進、提上至六千三百六十九元、嗣後天元・成記・裕大・大豐・合盛・新豐永等先後吐出、及聞美德關係惡化、市勢頗疲、盤退至六千三百四十七元、恆記・義元來進、回高至六千三百五十五元、午收六千三百五十元、收後時和・成記・新豐永力售、又降至六千三百卅五六元、下午二點開市六千三百卅五元、比午收暴落十五元、俄稍提上至六千三百四十二元、恆記・德孚傳出、又降至六千三百廿八元爲最低價、大豐・義元・順源・及散戶等均來收吸、故見提上至六千三百四十八元、不久又爲賣戶壓下至六千三百四十元、三點半收市、爲六千三百四十五元、比前日收市低廿六元、照七月美金五元四六八七五結價、爲六千三百六十八元、計撳廿三元、收後市平、全日有四十一元之差度、現金號之本牌金、售價比給赤期交價高三百八十元、收進比售出低七十元、現標金無價無市、

外匯明盤仍平　暗市英美俱鬆

昨晨外電銀市、英美均平、印銀略長、各國匯兌一致未更、外匯內盤早開銀行買價、現貨英匯三辦十三二八一二五、美匯五元四〇六二五、又七月五元四三七五、俄即硬至近期亦照上價可結、時投機家觀望、不敢輕易落手、匯豐掛牌各匯一致平定、白銀平衡稅仍徵百分之二三、七五後、利空謠風大盛、英匯鬆懸、華商羣起吐售、七月英金三辦十三四三七五、最鬆曾照上價難賣或可結、外商各行納胃甚淡、午收英金三辦十三二八一二五、七月三辦十三四三七五、美金五元四三七五、下午投機家略塞七月美金五元四六八七五、少數由華行吸進、後即未易續賣、市況旋緊復轉硬、三點半收市、現貨至七月、均硬至英金三辦十三四三七五、美金現貨及六月五元四三七五、七月五元四六八七五、比上日收市、英長〇一五六二五、美長〇三一二五、

△飾金仍平　銀樓首飾金每兩兌出價、大同行及新同行均仍掛六百九十五元、收進減四十元、

△印銀略長　（倫敦十六日電）大條銀市近遠月均未更、市況平、無變化、美銀價勿更、印銀長二至一安那、

△英鎊平穩　（紐約十六日電）今日匯兌市場之英鎊價格、依然平穩、收盤價仍爲四元〇三分七五、與昨相同、

△美股參差　（紐約十六日電）美股市場呈參差狀態、交易沉寂、幾乎凍結德義資金之命令、使外匯交易停頓、因市面完全爲外交及本國之發展所控制、收盤如左、

實業	一二一・九五	降〇・〇九
鐵道	二八・一〇	降〇・〇一
公用	一七・五五	升〇・〇五
債券	九一・二八	升〇・〇[illegible]
物品	七一・四二	升〇・〇六

△美票紛跌　美票開盤十八元二角三分、最高十八元二角半、最低十八元二角、收盤十八元二角半、比上日跌五分

△匯劃平掉　昨與現匯劃票據鈔平掉、進出均無貼水、又錢業公會拆息、做開二分、均與上日相同、

△外股穩定　昨日衆業公所、中西股市況、竟日穩定、價格迴旋於極小範疇內、僅公共汽車變動獨巨、成交八千餘股之多、價自十五元三角迄續上升至十七元一角、收盤反動回跌至十六元三角、橡皮股成交仍鮮、潛勢帶軟、

產米之區採購洋米　米市因此趨挺
杜粳價位已低亦俱帶緊近元

國米　昨日國米水陸兩路到貨仍有四百餘包、本街去化依然零星居多、惟執貨者因售價已低、漸積扳守之意、故形勢稍見轉堅、結果厚薄粳行情比前俱帶緊近元、計開北幫白粳價爲一百廿六元至一百廿一元、南港早薄稻一百廿三元至一百廿八元半、本幫糯米一百廿元、統市成交共三百石左右、

洋米　昨日洋米交易初活後淡、蓋晨開因受工部局之平糶米、每包售價提高四元〇六分影響、致人心頗佳、且內地等客團均有相當進取、且杜米產區之無錫、竟亦採購達一千餘包、因此市勢驟呈激昂、行情喊提二元左右、但是不旋踵洋行定貨又紛起拋售、合中公司拋開六月底裝泰國二號米一千噸、價值一百廿八元半、結果大致比前較軋平、統市成交二萬包相近、英華司計開西貢一號米價爲一百卅六元半、又小絞米一百四十元至一百卅八元、又西貢碎米一百〇七元五角至一百〇七元二角、各升一元左右、統市成交約共二萬包、

△小麥　小麥交易沉靜、因新小麥迄未正式來滬、日廠拋進之貨、亦乏運到、故市場交易仍停、

△麩皮　麩皮市況續乏變化、供求者心思均形淡泊、交易依然零星、行情迄鮮變動、

期交未恢復　現糖再上升

糖市期貨至今仍未交易、所做者僅本街現貨買賣、昨日開盤價再見上升、嘯粗砂三月份現貨八十七元半、四月份八十八元、六月份八十八元九角、升三四角、嘯赤老貨六十九元、新貨七十元七角、B嘜老貨一百〇六元、DY嘜東棧九十四元、HX嘜八十八元、H嘜赤砂六十六元半、均比前市稍高、

袋銷當令　市價高步

麵袋洋莊銷化時勸時息、而日商採辦頗殷、大都均爲裝載小麥之用、蓋以新小麥上市之期、實銷本屬當令、故人心莫不堅好、執貨者一味喊高、二磅半新袋喊至七百四五十元、而實際成交者仍在七百元左右、二磅二五新袋六百八十元、冲新絲巾六百五十元、西貢白綫五百四十元至六百廿元、市面步挺、蓋由於來源告缺存底難之故耳、

增稅刺激　捲菸飛騰

捲烟買價、昨日繼續猛漲、因一般囤戶吸收甚勁、執貨者扳緊、不肯輕易脫手、故致飛黃騰達、計開大英牌每箱一千四百八十元、老刀牌一千〇八十五元、五華牌七百六十元、小仙女牌七百六十元、品海牌九百四十五元、十支大前門牌每萬枝四百十元、金鼠牌五百十五元、大美麗牌七百六十元、買價較前一致漲起百元左右、惟於市氣、仍看上遠、人心受增稅刺激、故目前不易回落、

油荳苞米續挺　餅市浮盪不定

△油市　食油仍見昂挺、蓋以現貨供應稀少、而本客商銷進胃頗佳、生油更比荳油爲強、統市做開大連荳油五十桶、大有廠清油三百担、烟台生油五十件、膠州生油一百件、荳油再昂元許、生油續漲二元、

△荳市　黃荳仍以來源困難、售主居奇、榨油廠及客銷意在擴小、故交易不暢、計開天津金元五百包、青島黃荳二百包、歸德黃荳五百包、膠州黃荳二百包、價升三五角、

△苞米　苞米續見高漲、人心頗佳、北幫及內地幫均有取辦、計開西貢苞米三千餘包、嘯囑苞米五千包、價升五角至元許、

△餅市　餅市浮盪不定、期餅早市頗軟、近午一度提升、後市復趨軟化、結果甡記期餅六月上六月下收市十八元五角、與昨相仿、六月下七月上十九元一角、五月單十七元六角、

客囤搜羅　洋粉驟緊

△麵粉　現洋粉市況突告猛升、蓋以內地新麥來中頗有問題、恐後到不繼、更傳洋粉途貨被阻、人心步趨良好、客囤搜羅、貨方趁此扳抬、致市面漲勢猛烈、金龍粉初開即昂至卅元〇二三角、下午拾至六七角、收市仍爲卅元〇三角、砲台粉三十一元四角至六角、鐘樓花鳥粉卅二元至卅二元五角、

五香菜猛跌

五香菜近因到貨頗暢、繼之走銷未動、故市價突然銳降、前開一百三十元、近開一百元、猛跌三十元之巨、

售價飛騰　高莊紅茶

綠茶洋莊無問津、僅客幫同昇泰茶廠成交抽珍卅二箱、每担一百七十五元、售價平疲、紅茶交易頗佳、高莊貨價狂升至八百五十元、錦隆洋行進卅箱、係囤戶吐出、中低檔貨、興成洋行簽訂二百五十箱、價每担三百廿元、本街永昌茶號進一百八十箱、價二百〇五元、

美德關係惡化　統債漲風復起

統一公債市況又起漲風、蓋因美德關係更形惡化、人心莫不看高、信孚新華及聯和等均有收買、雖有鴻祥裕興等不斷傾吐、結果買方佔優勢、全市成交一百五十萬元左右、除甲乙兩種軋平外、戊大五角半、內大三角半、乙大五角、

國際風雲日見惡化　標準紗布一致低落

昨日標準紗布行市、午前在多空雙方角逐中、後市乃因利空消息刺激而轉下游、晨初開價稍見疲態、繼則大豐、鑫泰、鴻買、致告反跌爲漲、棉布復有岩尾、一大、永孚等力進、市勢益見堅挺、二盤紗布均被軋而上、拍至將近三盤、因傳現紗轉軟、午收大美、公興、一大、首來吐出、結果、猶見挫低、迨至午後開盤、突傳「德美關係惡化」、並報金價續見低落、人心因之虛軟、阿部市震大、吉田、信友、義泰拋售、檯面漲碼頗鬆、紗布一致傾落、惟永孚在低價補進空頭不少、三盤續見吸收、而一度上升、但終因賣氣濃厚、華興、阿部市等繼續傾拋、再趨下跌、晚收結果、紗布均告低落、伸藤、江南、大美、午後尚見收進、故跌風未見過烈、全日成交總數、計紗一〇四二五包、布一六五〇〇包

棉業交易所

反手二十支藍鳳標準紗

月期	開盤	二盤	三盤	收盤	比昨收
▲前市					
六月	一・二[illegible]	一・二[illegible]	一・二[illegible]	一・二[illegible]	跌[illegible]
七月	一・二三〇・五〇	一・二四〇・〇〇	一・二三〇・一〇	一・二三[illegible]・五〇	跌一・〇〇
八月	一・二二九・九〇	一・二二〇・〇〇	一・二二五・〇〇	一・二二[illegible]・〇〇	漲〇・九〇
九月	一・二三九・二〇	一・二三九・一〇	一・二三五・一〇	一・二三三・〇〇	跌一・〇〇
▲後市					
六月	一・一九八・〇〇	一・二〇四・〇〇	一・一九七・〇〇	一・一九六・〇〇	跌一四・〇〇
七月	一・二二八・〇〇	一・二三四・五〇	一・二二九・九〇	一・二二六・〇〇	跌一六・五〇
八月	一・二四〇・〇〇	一・二四三・五〇	一・二四〇・九〇	一・二三九・〇〇	跌一七・〇〇
九月	一・二五〇・〇〇	一・二五四・〇〇	一・二五〇・〇〇	一・二四七・九〇	跌一五・一〇

十二磅龍頭標準細布

月期	開盤	二盤	三盤	收盤	比昨收
▲前市					
六月	四二・一五	四二・一四	四二・〇九	四一・九九	跌〇・〇三
七月	四三・四五	四三・五〇	四三・三一	四三・三〇	跌〇・二五
八月	四四・七〇	四四・六〇	四四・五五	四四・五〇	跌〇・二九
九月	四五・七〇	四五・六〇	四五・五〇	四五・三四	跌〇・一四
▲後市					
六月	四一・三〇	四一・五八	四一・五三	四一・五〇	跌〇・四九
七月	四三・〇〇	四二・八八	四二・八〇	四二・七二	跌〇・五八
八月	四四・三五	四四・二五	四四・二一	四三・九九	跌〇・五一
九月	四五・二二	四五・三三	四四・九四	四五・〇二	跌〇・三二

紗價疲落　現布跟跌

昨日現布買銷尚稱不惡、惟在紗價被落聲中、上漲頗不容易、結果仍見下挫二三角、龍頭細布廠單提市開價四十五元、高價曾見四十五元二角五分、至午收仍告回至五元、較上日軋落一角、取引所棧單之龍頭細布、爲四十四元三角、午後行市乃因交易所期布轉跌、同業略有拋出、龍頭細布做開四十四元八角、其他各布成交頗稀、叫價多見軋低二角上下、取引所棧單龍頭午後初做四十四元、繼爲四十四元三角、四君子嗶嘰晚收爲一元四角八分八七五、較上日低七厘半、

名稱	前市開價	收價	比上日	後市開價	收價	比上午
◆十二磅細布						
龍頭	四五・〇〇	四五・〇〇	跌〇・一〇	四四・八〇	四四・八〇	跌〇・二〇
彩球	四三・八〇	四三・八五	跌〇・〇五	四三・七五		跌〇・一〇
陽鶴	四三・七五			四三・七〇		跌〇・〇五
藍鳳	四三・二五		跌〇・〇五	四三・〇〇		跌〇・二五
飛魚	四三・八五		跌〇・一〇	四三・八〇		跌〇・一〇
喇叭童	四三・八五			四三・六五		跌〇・二〇
五福	四二・七五		跌〇・二五	四二・五〇		跌〇・二五
玉雙魚	四三・〇〇			四二・五〇		跌〇・五〇
◆四十碼細斜						
龍頭	四二・二五		跌〇・一〇	四二・〇〇		跌〇・二五
陽鶴	四二・二五			四二・〇〇		跌〇・二五
寶貝	三六・五〇		跌〇・一〇	三六・二五		跌〇・二五
玉雙魚	三六・七五		跌〇・一〇	三六・六〇		跌〇・一五
五福	三八・二五			三八・〇〇		跌〇・二五
四君子嗶嘰	一・四九	一・四九	跌〇・〇〇六二五	一・四八七五	一・四八八七五	跌〇・〇〇一二五

廠單日緊港銷蟬聯　現紗漲跌兩難
盤旋於一千五百元大關左右

棉紗現貨市況、因上日場外暗市頗盛、業中互做二千包强、雙馬起初漲勢猛烈、衝出一千五百元大關、到過一千五百十六元、即行退入關內、本盤爲一千四百九十六元、市形復平、是以同業人心浮遊、昨晨雙馬開盤爲一千四百九十八元、價開高二元、開後客銷尚堪持、市勢中外棉市一致均疲、紗市需要較減、各級雜牌價格均升、廿支雙馬廠單檯面上原感缺乏、所以行情復又衝破千五百元關、最高爲七元、金證兩幫賣於匯兌趨平、獲利拔出、故再退入關內、曾經幾度盤旋、至午收爲一千四百九十六元、中途有降二元、高低、開收盤比較見十六元高低、若比上日午收價軋平、餘如二十支特金城天女地球等牌、皆升十至二十元、十支寶子軍升五元、結果午前做開及上日場後計六千八百七十包、內港幫進七百八十包、同業投機進六千〇九十包、

建築五金　重趨昂騰

建築五金材料、實銷轉佳、兼之海外來源缺乏、執貨者隨之扳價、盤元與北鐵絲各升二三十元、計開新盤元每担一百十元、北鐵絲每担一百七十元、本廠元釘大廠貨站定一百八十元、小廠貨因客銷尚佳、價由一百三四十元回升至一百五十元、惟竹節鋼條因巨大工程需要倘少、價仍爲三千二百五十元至三千二百元、平白鐵張二十一元至二十三元、白鐵瓦廿一元半至廿三元半、暫鮮變動、

紹箔來源中斷　聯二漲近八元
較本年春季飛漲一倍

自紹興事變以後、因箔工星散、及運輸停滯、是以紹興特產之錫箔、已久無新貨抵滬、然銷令不日即將開始、（按錫箔銷令、自陰曆七月朔起、聯續至明年清明節止）同時本埠存底、現已更形薄弱、因之市價愈漲愈昂、如市銷最廣之聯二、現已高至七元八角、在三個月前春間僅售四元左右者、現在短距離中、竟飛漲一倍、若轉運仍無法解決、恐價格尚須再趨上騰、

現棉廠胃暢盛

昨日現棉交易轉活、廠商與同業進胃均形強盛、故行情比前又大一二元、計由中新廠進白洛去花五百件、價二百八十元、又進魯來得林花三百件、價四百二十元、又進杜力拉花二百件、價二百九十元、又同業進白洛去花一百件、價二百七十四元、又進來得林花一百件、價四百六十元、又進陝花杜力拉花三百件、價二百四十六元、又進火機草包花二百包、價一百九十一元半、又進二百包、價一百九十二元、

美棉現貨漸漲

（紐約十六日電）美棉市況穩定而活潑、因同業買進及天氣不佳而漲、計升廿三至十二磅音、現貨猛升卅三磅音、（孟買十六日電）印棉市況先因期貨商買進而漲、後因投機家賣出而跌、結果各牌漲跌半羅比至一羅比二五、白洛去售二百六十一羅比七五、

白煤屑旺到　拆盤已暴跌

白煤屑各貨日前因銷路暢盛、柳林屑暗市曾拾至二百三十元、日來開新貨到貨甚夥、大超煤號又有六千餘噸裝到、在浦東上棧、以是人心看低、進戶觀望、市場成交甚爲清淡、昨開拆盤每噸一百八十元、棧房自車、

市情一覽

金融

大條近期	廿三辦十三五	
遠期	廿三辦十三七五	
美銀價	三角四七五	
印銀現貨	六二羅比十五	
近期	六二羅比十四	
遠期	六二羅比十一	

●各國匯兌

英美	四元〇二分半
英滬	三便士六八七五
英法	無市
英日	一先令二便士半
美英	四元〇三分五
美滬	五元四角八分
美法	無市
美日	廿三元四角八分

●中央儲備銀行掛牌

海關金單位換算率	五元〇八五
英匯	三便士三二八一二五（以上法幣一元計算）
美匯	五元四三七五（以上法幣百元計算）

●匯豐掛牌

		比上日
英匯	三便士三四	平
美匯	五元二五	平
法匯	無市	
日匯	廿二元二五	平
新匯	十一元半	平
呂匯	十元半	平
荷匯	九盾五五	平
印匯	十八羅比	平
港匯	廿一元二五	平

●各國貨幣（單位元）

幣別	賣價	比上日
英金鎊	一〇三・〇〇	降一・〇〇
美金鎊	一〇六・〇〇	降一・〇〇
美金票	一六・二三	降〇・〇六
香港票	四・六八	平
新金票	八・三〇	平
法郎票	無市	
安南票	三・四五	平
坎拿大票	一四・八〇	平
菲列濱票	八・九〇	平
義大利票	〇・四〇	平
暹邏票	四・五〇	平
羅北票	五・二〇	平
澳金票	四五・五〇	平
日金票	一・九〇	降〇・〇三

證券

●國內債券

種類	收市	比上日
統一甲種	七六・六〇	平
乙種	六二・二五	升〇・五〇
丙種	七〇・一〇	升〇・三五
丁種	六九・九五	平
戊種	六八・九〇	升〇・三五

●華商股票

類別	實買價	前市成交價
翔華電氣	二六・〇〇進	二六・〇〇
又	二六・五〇出	
商務書館	八三・五〇進	八三・五〇
又	八四・〇〇出	
新亞藥廠	二五・二五進	二五・五〇
永安紗廠	一七一・五〇進	一七一・五〇
中國銀行	八六・〇〇出	八六・〇〇
又	八八・〇〇出	
紗布交易	四九・五〇進	四九・二五
中華書局	四八・七五進	四九・〇〇
又	四九・二五出	
冠生園	七〇・〇〇進	七〇・〇〇
南洋烟草	一八・〇〇進	一八・二五
又	一八・五〇出	
中英藥房	七五・〇〇進	七五・〇〇
又	七五・五〇出	
天津中原	五〇・〇〇進	
中法油脂	一三・〇〇進	
大中華火柴	三四・二五進	三四・二五
又	三四・五〇出	
泰康食品	一三・〇〇進	

●中國股票（協進會行市）

類別	實買價	成交價
中國銀行	八七・五〇進	
浙江興業	一三三・〇〇進	
華商證券	三四・〇〇進	
永安公司	一六・二五進	
新新公司	三〇・〇〇出	
中法藥房	二五・七五進	
五洲藥房	一八・〇〇進	一九・〇〇
信誼藥廠	一七〇・〇〇進	
新亞老股	二五・〇〇進	二五・五〇
家庭工業	一〇・〇〇進	
閘北水電	八・〇〇進	
華商電氣	七・八五進	
南洋烟草	一八・〇〇進	
又	一八・二五出	
中興煤礦	一四・〇〇進	
康元製罐	一六・五〇進	

●中西股市

股名	上午收價	下午收價
匯安公司	一・六	｜
揚銀公司	一六・七〇	一六・七〇
上銀公司	一八・七〇	一八・四〇
國際信託	｜	一五・〇〇
企業公司	｜	五・九〇
中營公司	一一・八〇	一一・八〇
業廣公司	一五・五〇	一五・七〇
中和公司	｜	二二・五〇
英聯船廠	二五・六五	二五・五〇
亞洲船廠	三・一〇	三・一〇
怡和啤酒	六・八〇	六・九〇
會德豐	九・二五	九・二〇
怡和紗廠	三九・五〇	三九・五〇
信和紗廠	七・八五	七・八〇
上海毛絨	五・一〇	五・一〇
電車公司	四二・〇〇	四二・五〇
公共汽車	一五・八〇	一六・三〇
電話公司	三一・〇〇	三一・〇〇
自來火	一三・四〇	一四・四〇
紙業	四・七五	四・八〇
祥泰木行	五二・〇〇	五二・〇〇
鋼業公司	二九・二五	二九・二五
中國墾植	二四・五〇	二四・五〇
開平	｜	三九・〇〇
電力優先	一三四・〇〇	｜
英遠區	一四・九〇	一四・八〇
英檣華	三四・五〇	三三・五〇
陳氏	〇・七五	〇・七五
康沙來特	六・三〇	｜
克羅華	一・八〇	一・八〇
蘭格志	一九・九〇	一九・九〇
橡皮信託	一〇・〇〇	｜
地傍	一・三三	｜
橡皮	一六・八〇	一六・八〇
自來水愛	九四五・〇〇	九四〇・〇〇
上海紗	二六〇・〇〇	｜
可太把路	四・五〇	四・五〇
電力公債	｜	九五・二〇
英公部債	｜	九六・〇〇
恆業	一三・〇〇	｜

紗花

支數	牌名	價格	去路
廿支	特金城	一九五〇・〇	同行
又	松鹿	一九七〇・〇	香港
又	天女	一九二〇・〇	又
又	飛虎	一九八〇・〇	又
又大中	又	一九九五・〇	同行
廿三支	金雞	一四二〇・〇	香港
又	又	一四一七・〇	同行
又	大發	一四七〇・〇	香港
廿支	雙馬	一五〇〇・〇	又
又外棧	又	一四三五・〇	又
又	特金城	一四九五・〇	同行
又	又	一四七〇・〇	香港
又	天女	一三九五・〇	同行
又	雙地球	一四一〇・〇	又
又開盤	雙馬	一四九八・〇	又
又最高	又	一五一七・〇	又
又最低	又	一四九一・〇	又
又收盤	又	一四九六・〇	又
十支	紅雙馬	一〇一〇・〇	香港

美棉	十七日收市	比上日
七月期	一四・〇〇	升〇・〇六
十月期	一四・一三	升〇・一三
十二月期	一四・二二	升〇・一二
一月期	一四・二五	升〇・一〇
三月期	一四・二九	升〇・一〇
五月期	一四・四〇	升〇・一〇
現貨	一四・九六	升〇・三三
印棉	十七日收市	比上日
平加爾	一五一・〇〇	升〇・五〇
亞姆拉	二〇三・〇〇	降一・二五
白洛去	二六一・七五	升〇・五〇

米市

無錫白粳	一三二〇	又	一三〇〇
又斛	一三一〇	又二號	一二八六
常州又	一二九〇	又	一二三五
青角早稻	一二三〇	安南粳米	一二三〇
又薄稻		茄佛米	一二八〇
又	一三〇〇	小絞米	一二五五
又	一二八五	又	一二四〇
香港白元	一二四五	敏黨米	一三三〇
又	一二三〇	又	一二九〇
溧陽又	一三〇〇	東京稻米	一〇八〇
西貢一號	一三〇〇	又	一〇七〇
又	一二七〇	中又	一〇五〇
又二號米	一二四〇	西貢碎米	九二〇
又	一二三〇	又	九二〇〇
泰國一號	一三三七		

雜糧

膠州生油	一三三〇	濟寧又	四四六〇
烟台又	一三〇〇	歸德又	四四四〇
江北又	一六五〇	又	四四五〇
大連豆油	一七三〇	天津金元	四四八〇
本廠清油	一三〇〇	又蠶豆	四四九〇
又六月下	一三二〇	青島又	四四五〇
日廠又	一八五〇	西貢新荷	二八五〇
肥字豆餅	一六五〇	又	二六〇〇
甡記又	一七五〇	又陳	二三五〇
又	一七六〇	又	一四五〇
又	一七七五	荷蘭黃荳	二七八〇
又六月下	一八〇五	又	二六〇〇
又	一八一〇	又白	二八〇〇
又	一八四五	又	二八九〇
膠州黃豆	四四五〇	明光紅糧	二七〇〇

万人愛用的肝油精劑
新肝精
吾人發育上所必要的營養素・維他命、原以鱈的肝臟、最爲豐富、『新肝精』即由鱈肝製成、更配以强健胃腸增進食慾的牛膽汁、底確是小兒發育期間最合理想的營養劑。
大阪　株式會社　藤澤友吉商店　上海

華興商業銀行
總行　上海
分行　南京　蘇州　杭州　蚌埠　鎮江

中日親善　東亞之光
若有左列症狀　給吃個這吧！
小兒良藥

樋屋奇應丸
各埠大藥房均有出售
疳積驚風　夜啼失眠　綠便腹瀉　食傷吐奶　急慢驚風　頭瘡胎毒　天花麻疹　天生嬌兒
價目　一元三角　二元五角

教育體育

中青排球白隊逞威 直落三輕取海藍
女子組滬星二對零敗新本

中青邀請排球賽甲組，昨晚白隊對抗海藍，白隊擁有汪德元，程世縉等健將，實力不弱，海藍係明德化身，首局戰來異常緊張，白隊卒賴最後努力，以廿六對廿四力取，二三兩局，海藍敗態畢露，白隊暢所欲爲，總結白隊以直落三擊退海藍，女子組滬星以二對〇克新本，勝來毫不費力，另乙組一場，稽山敗火青，今晚六時半起，有甲乙女組各一場，乙組飛騰遇經世，女組海藍對正行，將有劇鬥，壓軸甲組滬星與海藍交綏，前者可望奏凱，昨賽結果及今晚秩序如下：

・昨賽結果・

稽山（廿一—一四）（廿一—十六）火青（乙）

滬星（廿一—十八）（廿一—九）新本（女）

白隊（廿六—廿四）（廿一—一四）（廿一—九）海藍（甲）

・今晚秩序・

飛騰—經世（乙）六時卅分

海藍—正行（女）七時一刻

海藍—滬星（甲）下午八時

晨聯盃小球賽 今日兩場角逐

晨聯盃小型球聯賽，本週僅有七隊角逐，今日二場，青青對暴風，及閃電對嬰鳴，首場六時一刻，開始，第二幕七時廿五分起，茲將秩序錄下：

◆今日（星期三）

青青—暴風　六時一刻

閃電—嬰鳴　七時廿五

◆明日（星期四）

量乙—傲騰　六時一刻

鴻福—虹影　七時廿五

◆後日（星期五）

健旅—Y隊　六時一刻

K隊—王瑞記　七時廿五

最新乒乓規則
陳霖笙

張友蘭發起之乒乓裁判訓練班，昨晚八時，在重慶路大沽路口育才小學，公開演講最新乒乓規則，到場聽講者達百餘人，情況殊形熱烈，由講師陳霖笙氏對不同之點，分別糾正，指示甚詳，茲摘錄全部乒乓規則如下，以供乒乓界同志作參考：

◆遇下列情形爲失分

㊀球在本區內時，未能於第二次彈躍前，還擊至對區者，㊁用空球還擊「球未着檯面卽拍擊者」，㊂還擊之球，觸及對區界線以外之地面，固定物或其他物件者，㊃擊球時，用球拍連擊二次，或使球拍與球作一次以上之接觸者，㊄球員身體或其穿帶之物件，或其球拍「不論握在手中與否」，在比賽進行時觸及網，柱，或對區以內之檯面者，㊅發球或還擊之球，落於有效區內，而彈回本區內時，接球員或輪及還擊之球員，未能在球未縮回前拍擊者「卽球拍越網拍球」，㊆除握在手中之球拍外，球員之身體或其穿帶之物件，被球觸着者，㊇將球拍脫手擲出以擊球者，㊈球員空手觸着檯面者，㊉球員身體擋動檯面，或於對方地上前，雙足離地者。

◆遇下列情形爲和球

球員還擊之球，而由手指上還出者。（甲）裁判員未命開始而發球者，（乙）發球時在球過網時，觸及網者，（丙）因球之損壞，致不能行正常之彈躍，而妨礙還擊者，（丁）裁判員認爲因意外而致妨礙拍擊者，（戊）裁判員命停賽者。

◆遇下列情形均作有效之還擊論

㊀球觸網，柱，或布帶，而仍落入對區場內者，㊁球從柱外擊入對區，不論其較網爲高爲低，或與柱接觸與否，仍能落入對方有效場區以內者，㊂合法之擊球後，球拍隨勢越網者。

草網甲組展幕 今日有三場交鋒
乙組已達三週共六場角逐

本埠草網聯賽甲組，參加者共七隊，定於今日起揭開戰幕，計有三場交鋒，日本會輪空，乙組賽今日三週，共有六場角逐，又上週因雨展期之補賽四場，日前分別舉行，結果南草地，西捕甲，瑞士會，及北草地等告捷，茲探錄今日甲乙組秩序，及乙組補賽結果於下：

・今日秩序・

法商會對斜橋會（甲）
花旗會對北草地（甲）
葡商會對南草地（甲）
西捕甲對法國甲（乙）
法國乙對猶太會（乙）
英美烟對日本會（乙）
葡商會對法商會（乙）
瑞士會對西捕乙（乙）
南草地對俄僑會（乙）

・補賽結果・

瑞士會勝法國乙（乙）十五—〇
南草地勝英美烟（乙）十五—〇
西捕甲勝猶太會（乙）十二—三
北草地勝法商會（乙）九—六

義生乒乓隊 舉行盛大表演

橫濱路八十三號義生橡膠廠，爲紀念該廠乒乓隊成立四週年起見，特發起籌備舉行盛大乒乓表演，以資慶祝，邀請參加者爲海上強隊華發，廣下名將薛緒初，傅其芳，王九慶，張志鴻等，暨女子勁旅華聯女與女青等表演，另請棋僑對抗張閣團，屆時集中西好手於一室，定有精彩演出，該廠備參觀券三百張，歡迎各界索取，大會職員，亦經聘定，名單如下：（主席團）李葆生，陳燊筵，毛醉亭，魏之蔚，梁錦堂，陳天爵，毛宗亮，曹君博，賀旭初女士，（總幹事）屠道麟，（文書）魏然，（招待）馮竹，柴世權，陳福民，張其洪，徐錫生，孫錦甫，王仲根。（裁判）傅桂卿，周斌，馮蟾初。（檢察）徐俊彥，范寒卿，劉傅新。（醫藥顧問）吳冠一，楊樹洪。

女青會續辦 女子游泳班

本埠女青年會，每屆夏令，舉辦女子游泳班，本年該會仍擬繼續舉辦，借四川路青年會游泳池上課，日期定七月初開班，日內卽將開始報名，除學費免收外，其季票則稍予酌增。

太極拳訓練班 業已期滿結束

本埠精武體育會，自本局增設太極拳訓練班，聘請已故太極拳名家楊澄甫之入室子弟張慶麟，担任教授，於本年三月間開班以來，迄今已歷三月期滿，現已訓練完畢，所有加入各會員，均經獲有相當成績，聞下學期將定八月間繼續開辦。

海寧同鄉續辦 清寒學生貸金

海寧旅滬同鄉，因鑒於滬市生活程度高漲，僑滬同鄉負担子女學費，殊爲不易，爲救濟清寒同鄉，爰於去歲秋間，創辦貸學金以來，已歷兩屆，共資助高初中及小學生升學者，計有四十餘人，本學期業已結束，並由該會審查各生成績，其優秀者，仍得繼續資助，次劣者則再須酌定，至於下學期之申請日期，業經該會議中，已開始報名陳請，定七月十五日截止，凡海寧旅滬同鄉子弟，家境清寒，品學兼優，體格健全，而無力升學者，均可申請。申請者可逕至公共租界天津路二〇一號二樓六號，該會事務股索取申請書。

男子壘球乙組
聖約翰力克大通 甲組德士古花旗會等告捷

男子壘球賽，甲乙組於昨日揭開戰幕，甲組德士古，花旗會，及跑馬總會等告捷，乙組華人勁旅約翰隊，以六對三拌大通銀行，旗開得勝，同興隊對猶太，後者棄權，同興不勞而獲勝，另四場葡商會，西捕甲等先後擊敗對方，全部結果如下：

德士古勝海賊隊（甲）七—四
花旗會勝聖芳濟（甲）七—四
跑馬會勝小熊隊（甲）十七—四
葡商會勝西捕乙（甲）十二—一
（乙）四六—四
斐商團勝培德會（乙）二〇—九
聖約翰勝大通行（乙）六—三
西青虎勝北西童（乙）十四—七
西捕甲勝雷那格（乙）廿九—七
同興隊勝猶太會（乙）棄權

本市各級學校 紛辦暑期班

民國三十年春季學業，卽將修業期滿，滬各大學院及各級高中小學校，現已分別舉行學業考試，本月大致均可考試竣事，給放暑假，茲悉本市教育界及各級學校當局，鑒於事變後青年求學之艱困，爲救濟失學起見，爰特利用暑假期間，辦理暑期補習班，以期各生得有補習機會，各校業已開始招生，預定七月初旬開班上課。

新任京教局長 楊正宇昨履新

（京訊）新任京市教育局長楊正宇，本定十四日赴局接事，嗣因中大校務交卸手續，不及辦妥，展期於十六日上午十時赴局視事。

教育協進會 積極徵求會員

上海市教育協進會，係孫其績，陳逸文，馬炳南，江競麒，許逢源，丁緝珊，等五十餘人發起組織，依據和平建國政策，研究學術，宣揚東方固有文化，並協力促進上海全市教育爲宗旨，設籌備會於滬西模範小學，現正徵求會員，定日內召集成立大會。

京市立女中 舉行學期考試

（京訊）本京市立女子中學，以本學期結束在卽，高初中各級已將開始大考，初三畢業班，則提前考試，訂於本月十九日開始舉行，屆時特請市教育局派員蒞場監試，以昭慎重，又該校爲免使學生荒廢暑假中學業，或作升學準備起見，特舉辦暑期補習班，課程有國文外國文算學等各科，自七月七日起至八月十一日止，每日上午八時至十時上課，卽日起開始報名。

籃球明星解說
球史氏

球壇漫步

㊂：籃足兩棲之王南珍

本來呢，一個籃球員沒有到達成功之境，便是有時疏忽些，演出不佳，倒不會受到任何人的責備，反之如果這位球員的表演特殊的出色，那麼，不消說得，觀衆會加倍予以極大同情的，可不是麼？王南珍與王玉增在世運第一戰失敗無異是他倆終身的盛名之累呢。不過我們深知這事內幕的人，就不能隨隨便便的挑着不知底細的人們任意批評他倆的不是了，我們應該追本溯源要去仔細研究他們失敗的眞因才對，如果像不明眞相的朋友，一味嚴峻的譴責他們，倒又不是一個辦法，而且也將引起他倆的不平之鳴，就他回來對我所說的眞因，更與王玉增沈聿恭等的種種報告綜合起來，然後再予正常的評批，這才是使人服悅。

教錯了
臨場打法

二王的表示，並不隱瞞他倆的短處，可是有一點最重的關鍵，確是一個極大的謬誤，也可以反過來說。這一場球的慘遭敗北，董守義教練要負担十分之六的責任。你道是什麼緣故呢？原來董守義在國內教練選手於北洋清華園時，竟不知道他是從那兒來的一個消息，說是這一次世運籃球，將要採用最新規則來比賽了，爲了免得臨場不知所措起見，在預習時竟一直用新法來教練他們了，當然哪，打球如同寫字一樣，稍經一個短時期的練習，造到純熟了手，反而將老法兒拋到腦後了，做夢也沒有想到世運籃球依然採用的老式規則來比賽的，所以我們的選手，反而格格不入，舉動生硬，倒反而像第一次採用新法一樣的，臨陣吃慌，有些不慣常了。㊉

中國體協會籌建 首都公共體育場
約需十萬元 組織募捐會

（京訊）盛傳已久之本京公共體育場建築，自各界名流及體育同志積極推動以來，業於前日上午假座中國體育協會，舉行首次發起人會議，到林宣傳部長代表葉乃綸，李警政部長代表朱劍樺，及各界熱心人士等數十人，社會教育兩部，并指派沈心撫邵驥出席指導，由徐英主席報告籌建運動場緣起，及計劃，商討歷二小時之久，結果，決定：㊀定名爲中國體育協會主辦首都公共體育場，㊁組織中國體協籌建首都公共體育場募捐委員會，以專責成，而利進行，并推定募捐委員卅一人，（名單如錄）㊂推定朱劍樺，陳一峯，徐英，樹穀，沈心撫，邵驥，樊秀峯七人起草募委會組織章程草案，㊃訂於本月廿二日上午九時，召集首次募委會議，在此次籌建運動場，計劃詳密，規模相當完備，并擬另築看台，適應實際需要，預料在各方贊助之下，可望於最短期內完成云。

上海藝術學會 卽將組織成立

海上藝術界同人，發起組織之上海藝術學會，其宗旨在聯絡情感，相互研究藝術，經獲全滬諸大名畫家之贊助，業經兩度開會籌商進行，現定本星期六，召開籌備大會，以便推定各組負責人，從事進行籌備，並擬於七月間組織成立。

學生互助社 收買舊書文具

本埠男女青年會，學生部舉辦之學生生活互助社，其成立以來，歷有年所，其裨益貧寒學生，實匪淺鮮，該社以值茲暑假將屆，爰特徵集舊書及文具，以備秋季學期供給貧寒學生應用，自目前開始徵求以來，各校學生將舊書及文具攜赴該社出售者，漸見衆多。

京市二區公所 籌設平民小學

（京訊）本京第二區公所區長瞿正川，爲救濟失學兒童，暨文盲起見，擬利用境內各校教室器具，暑假休業期間，設立義務小學，實施義務教育，經費請由地方熱心人士籌集，並供給學生一切書籍文具等用品，現擬定上課期間自七月一日至八月卅日，每日上午八時至十二時，每所暫設二班，每班規定名額六十名，由各坊保甲長負責調查失學兒童及文盲，勸令入學，卽已籌備開學。

平明

都是戲！
ALL IS PLAY!

克里特島的戰事消息，眞是驚險武劇，特別開打，好一場惡戰也。英希軍與德軍正作「捉迷藏」之生死鬥爭。（見五月二十三日本報）

迷藏

㊀兒戲多數限於不易捉摸之僻處，一兒盡力追尋之，如前人感覺有被尋獲之危險，則先行免脫，另覓一處以待再捉，此法宜大家園宅。㊁則一兒以巾蒙目，而衆兒繚繞閃避，時而故意觸逗，時而急走遠颺，此在小家庭院落不多者適用之。

今克里特島之形勢崎嶇而多邱壑，英希軍處於本位，德爲客位，以逸待勞，主客之勢異，則德之降落兵當爲被捉者。然德兵挾雷霆之勢，自空而下，從事攻略，又是捉人者。故德人搜捕英人，英希人亦窺伺德人，是雙料的「迷藏」，擴大之兒戲也，奇景哉！

傘

這回德軍攻略克里特之傘兵，與前者在北歐所用大不相同，身穿舊黑衣服，冒密集炮火而下降，一陣一陣，一層一層，不下一萬五千，個個當先，舍死忘生，龍爭虎鬥，人之多，人人驍勇，好不威嚴也！

但不知此一萬五千人是一個人一把傘乎？抑幾個人一把傘乎？觀歐戰諜報，似乎是一人一把，那麼還未進化到中國字「傘」之程度，因「傘」是「四個人一把傘」也，上「人」字如「傘蓋」，下十字如傘架傘柄也。

爐？

美國「老羅」，近有發表「二次爐邊談話」之說，又云因德雷達提格之強硬聲明，目下正修改爐邊談話之原稿，這裏不問他們的內容如何，只說「爐邊」二字，那本是冬春間用的雅詞，今則相距半年，已臨盛夏，那裏還用著甚麼「爐邊」，此名詞確乎應當改改也已。

・凌霄漢閣談薈・

傷歸
・馨齋・

東方還沒有發亮，街燈的幽暗的光，無力地照拂着寂靜的人行道。

長生，一個將近三十歲的中年人，負了個舊衣包，拖着疲乏底身子，在左邊人行道上正蹣蹣跚跚着，他俛下了頭，臉上呈現着愴然底情緒，他底雙眉，老是緊蹙着，顯然地浮盪着一種痛苦和悽涼。他底心，一顆煩悶底心，像中了利箭似的，深深地感到了酸和疼痛，狼狽底步伐，散漫地移動着，孤獨的影子，追隨着孤獨的軀幹。

的確，長生的心田中，是何等的不快啊！當他接到妻給他的家書，信裏劈頭就教他儘速回家，因爲彌留的母親，正渴望着異鄉遊子歸來，希望母子間有最後一瞬的團聚，他不禁一陣傷感，在這寥寥數字的短簡上，彷彿一字一語都像尖銳的針，那樣一齊刺入了他的心房，他呆呆地立着，兩腳戰慄得很厲害，幾乎支持不住了。但他明明不會哭泣，眞的，大凡人突然遇到特殊的刺激，會趨向於極端的時候，反而啼笑皆非欲哭無淚的。

晚上，他當然未曾合眼過，只懊惱不安地在床上翻覆着，他想着慈愛的老母，又想着那厄運的家庭。

他的家中連自己祇有四個人——母親，妻子，以及一個小女兒。父親的早亡，自然是大不幸的事，撇下了四個孤苦伶仃的人，相依爲命地，也曾勉強的享受過可貴的天倫之樂。可是自從戰事爆發，家鄉所有的財產都蕩然無存，無情底砲火毀滅了他們的家，同時更悽慘的在這瓦屑堆裏，橫臥着長眠的愛女，一家便陷入了悽愴的深淵，幾乎不能自拔，最後在焦土上重建了一所簡陋的棲身的房屋，爲了生活的鞭撻便流浪到這繁華底都市中來了。在一爿洋貨店裏，生活雖極苦，他想只要有了家，總有前途的。可是傷心的事老是向着傷心的人，施行着無限制的突擊，現在老母是已經步到了人生的邊緣了，他不堪再回溯上去了，他哀傷着現在，又恐懼着未來，他竟不能辨別自

失望
・榴明・

劉媽在五叔家已兩年了，做事是頂能吃苦的。

大熱天，袋着個肚子，走起路來就像水鴨般的已漸覺得有些累墜了，可是她嘴裏卻從沒有哼過，有一回，她漲紅了臉，兩手提了滿滿的兩大桶水，汗濕透了她的衣衫，直淌到褲腰邊，她抹了抹額角上的汗，仍舊毫不間歇地彎着身子去刷地板。

爲了這累人的肚子，劉媽也着實費了些心思。肚子漸漸地膨大起來，回去吧，這兒的生意當然保不住，丈夫呢，是個做小販的，一天能掙得多少錢，家裏還有着兩個孩子和一個瞎眼的婆婆，平時已喝着薄粥過日子，何況是米價日漲的今天呢？

現在又要憑空多一個消費的人，怎樣能夠過得下去，至於打胎吧，她丈夫雖給了她一個默契，她自己還不免有些躊躇，「幹嬤做這種罪過的事，到底是一條命呀，」旁人卻都勸她：「生下了，出去當奶媽，而且孩子好的，吃好的，又賺得動錢，有什麼不好？」

似的，劉媽像得了特赦的犯人，希望，在她眼前閃爍着一個當奶媽，她想孩子一下地就去，總有人會來雇用她的。

日子近了，劉媽的肚子重得像要掉下來一樣，五叔已說過：「這年頭，物價漲得這樣厲害，不得不稍稍計較一下，劉媽，肚子大了，做起事來不靈便，該回去歇歇，反正春姐一個人也夠了」從此劉媽只得回到她丈夫那兒去了。

就在回去的第三天，劉媽生了一個男孩子，又白又胖的。

因爲要出去當奶媽，孩子沒有滿月就給別人抱去了。聽說是給一家公館裏抱去的，該是孩子命好，碰到這麼好人家，長大了讀書賺大錢過好日子，省得陪着自己的父母吃苦，長大了又沒收成，因此劉媽也得到了安慰，十分快樂。

「到手了多少錢呢？」

人家都來探問她。

「我沒有要人家的錢！」這是劉媽的回答。

「什麼？沒有錢嗎？」

「你眞默呀，嫂子，有錢擺在眼前，爲什麼不拿，這麼富有的人家，五六十塊錢是拔出的。還是個男孩子呢。」

「賣子採的錢是罪過的，我才不要呢。」劉媽滿不在乎似的說。

幾天後，劉媽在薦頭行裏了，在擠滿了一屋子的焦灼的臉中，她是滿懷着希望的，穿了一套合身的黑衫褲，眼睛那麼留神地望着馬路上的行人。

「這年頭吃飯眞是難啊！出了氣力都沒有地方用，還是當奶媽的好，有出息，小少爺帶得好，一生到老還有依靠。」人家都在羨慕着當奶媽的，劉媽覺得以後的日子更是有把握了。

幾天過去了，一晚，劉媽懊喪地從薦頭行裏回家，照着掛在牆上的破鏡子，摸着削瘦了下去的下巴和粗糙的額角，憂悶地自語道：

「才三十出頭的人呢，什麼都已經嫌我老了！」

一天一天時光悄悄地溜去，劉媽的生活幾乎全部消磨在薦頭行裏，所聽到的不過是「老了，老了」。

海墓
短篇創作
・善錚・

在北海岸旁，幾處零落的砂邱中間，矗立着一間窮苦的漁夫的小屋，當海濱的暴風來時，窗子上的玻璃，揷在邊框裏瑯璫的響着。

現在是寂靜的夜晚，滿天的繁星放着閃爍的光芒，鏡一般平的海面上，全沒有洶湧的波浪，只有那海水碰在岸上時刻發出單調的劈拍聲，月兒放射出銀灰色的光輝，照在光赤的砂邱上面，而且在海水裏映出一個渾圓的影子。

時候已十一點了，那小屋的窗裏，放射出依稀的燈光，時時的移動着，顯然到後來就熄滅了，漁夫是已經睡下了，只有那周圍的砂邱，依舊寂靜地乾躺着，連那飛沫拍岩的海水也漸漸的困倦起來了，彷彿想要休息一回兒養一養神，待到明天暴風來時，再鼓起些新的勇氣。

這時候，有人開出門來，是一個女孩子，她的模樣，又溫柔，又矯健，烏黑的髮，披散在光赤的頸上，在微風中飄動着，她的輕軟的腳步，直往砂灘上走去，一步步的都能聽得出來。

走近了海邊，她就停止了腳步，拿出一朵鮮美的花，放在海水上面，那海水的小波浪玩弄着，跳舞着，把鮮花捲去了，她一邊看着那水中的鮮花，那可愛的月光，一邊默默地想着，趁勢在她的百合花一般白的額上親上了一個吻。

她是漁夫的小女兒，每天晚上，走到海邊放一朵鮮花在波浪上面，算是送給在遠方的她的戀人的敬禮。

她的戀人，出去好久了。從這一處到那一處，走遍了無盡的海洋，沒有人給她一個信息，誰也不知道他是活着呢，還是他已經死了？更不知道他能否看見她？但是她卻仍舊挾着堅貞的愛情。

他們是這樣地約好了的，每天晚間，當星月皎潔的辰光，他們各在異地同聲地唱着戀愛的歌曲，他在遠處的海船上，高高的攀登在桅杆的頂端，看着這兒，除了水天相接的汪洋大海，看不見什麼！

她呢？卻是在北海岸的家鄉中，挾着一顆堅貞的愛，仰頭向着天上的繁星，用了纏綿的音調，唱出她的戀愛的歌曲，讓清晰的歌聲，在靜夜裏傳播到很遠的地方，海風吹來，使她肩頭抖顫了，她又看了看青青的天色，隨後便緩步回家了，心裏還暗暗地替他禱祝着。

他呢？此時此刻還飄泊在遠方無情的海水上。

有一次，是暴風的那天，帶着颶風的黑雲，猛烈地襲過天空，海鷗在旋捲着的浪花上面飛着，驚恐地叫着，可是晚上那女孩子照舊走到了海邊，送一朵鮮花給那遠方的戀人，而且照舊唱了一回戀愛的歌曲，雖然狂風把她的髮吹散了，大雨打向她的玉容來，浪花拍着她的光赤的雙腳，一年一年都這樣過去，那戀人依舊是不曾歸來。

許多掛着旗幟的大帆船，都從遠處駛回來了，但是沒把他載回來，沒把她心愛的人兒載回來。

年月來的來了，去的去了，和海邊的浪花一樣，漁夫的女兒的紅顏變了憂鬱灰白，而且乾枯了，她的雙眼充滿了淚痕，因爲如今她知道了，她自己感到他是永不回來了。

那時，她便不再在夜晚唱情歌，因爲他已不再在桅杆上唱歌了。但那鮮花，每天晚上她還是送去，放在波浪上面，她這樣算是裝飾他的墳墓——在廣大的海洋中的墳墓。

七　蘭芝得新居黃表叔歸自武漢

李錦躊躇曰：「團長有言，我固團長太太之勤務兵也。」團長曰：「汝今日方知爲團長太太之勤務兵耶。」王夫人語未已、衆又鼓掌稱善。

琳姑母曰：「不必復依芝麻蠟燭故事，我今名列第三可也。我嘗與龍宮飯店老闆娘，又一馮太太者，一李小姐者，共博。我初負三百金，看竹而已，三百金不可謂之少矣。我雖不至汗流浹背，而惴惴然懼三百金之不可復返。顧白錫包之香烟，適盡，夜又深，以紅錫包爲代用品，紅錫包又名大英牌，大英卽大贏，纔吸一二口，卽獲大勝。其後連戰皆捷，是足爲快意事否？」衆又鼓掌曰：「是快意事也。」

其次，衆推阮氏，阮氏曰：「我生平無快意事也。且我之所引爲快意事，亦卽芝山已言之，我乃無有。」幼琳曰：「芝山舅母深思之，無大快人心者，無次者，擇其更次者，必說一事。不說，人將尤而效之，失我提議之本意。我今爲芝山舅母進一觴，酒亦爲釀造言語之原料，當見善飲之人，其言語特多，是一明證」。幼琳酌酒，舉觴以奉阮氏，衆復從慂之。阮氏不得已，笑曰：「我生平快意，當推爲新婦之時，其時芝山亦翩翩年少，不若今之頂有鶴髯而面有雞皮」。幼琳鼓掌曰：「芝山舅母，語妙天下，卽此數語，已是令人聞之而色喜。」

（一〇九）

浪花
長篇創作

四

樓下接應室裏的一部份同學已經回去了，天時已不早，各個病房都開始開亮了電燈。許多探病的人也陸續散了不少，祇是靜雯，天柱和素秋的弟弟三個人都更陷于焦悶中，都在期待着醫生最後的無可預料的報告。

七時二十分，從樓上下來了醫師的助手，帶來的是一個可賀的消息：病人現正安靜地躺着，一切的經過手術情形頗良好。

三個人都同時稍稍放下了心，但是靜雯急于要去見素秋，而醫師並沒有給她許可的答覆，說現在病人所需要的是靜靜。

接着是談到了關于病人需在病院居住多少時日的問題，據院方說，至少得經過半個月的良善的調養才可以出院。

這使病人的弟弟不得不想到醫藥與住院的各項費用上去，錢自然是免不了要化，但是他苦愁着這一筆意外的爲自己能力所不及的担負。而這些當然是說不出來的。心裏這麼想着，面上也露出了一些煩愁的顏色。

這時，天柱提議先離開醫院，因爲已經得到了良好的報告。

「已是吃飯的時候了，我們一起出去吃飯吧」。

天柱這樣說，不等對方露出推却的樣子就又添了一句：

「等會我還有話跟你談呢，答應麼？」

在這樣的情形之下是不容再有所推却的了，惟一的答覆是應允。

（四十八）